

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup
Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

12. Jahrgang – Nr. 4

Mai 2021



400 neue Bäume in Süderbrarup gepflanzt

Storch in Norderbrarup – Klaas löst Max ab

Wenn der Vater mit dem Sohne...

Baureife Fläche Angelnstraße / Ecke Bismarckstraße

Fläche: ca. 1.935 m²

Vorstellbare Bebauung (zu klären mit Bauamt im Kreis)

2 Vollgeschosse nebst Staffelgeschoss

Derzeit kein Bebauungsplan auf der Fläche, es muss sich somit um ein Gebäude handeln, dass sich nach § 34 BauGB in das Gebiet einfügt oder es muss ein vorhabenbezogener Bebauungsplan erstellt werden. Die Gemeinde steht diesem offen gegenüber.



- Ziele:
- mindestens 50% Vermietung zu Konditionen des sozialen Wohnungsbau's
 - mindestens 10 Wohnungen
 - Bindungszeit 20 bzw. 40 Jahre, wie in der Richtlinie der IB.SH zum sozialen Wohnungsbau beschrieben
 - Es muss nicht zwingend eine Beantragung über den IB.SH erfolgen, eine Anlehnung an die Regularien ist ausreichend.

Gemeinde wünscht sich erste Ansichten und Konzepte. Je nach Wohnungszahl, Quote und Gesamterscheinung des Gebäudes entscheidet die Gemeinde über den Kaufzuschlag. Der Grundstückspreis darf als „Angebot“ gerne mit in das Konzept einfließen. Er steht für die Gemeinde Süderbrarup jedoch nicht im Vordergrund.

Informationen sozialer Wohnungsbau:

<https://www.ib-sh.de/produkt/soziale-wohnraumfoerderung-fuer-mietwohnungsmassnahmen/>

Miete im ersten Förderweg: anfänglich 5,25 € / m², dafür bis zu 300,00 € Baukostenzuschuss pro m²

Miete im zweiten Förderweg: anfänglich 7,50 € / m²

Ansprechpartner:

Christian Hansen Bürgermeister, Tel. 04641/78-22
bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de

Lukas Koch Grundstücksverwaltung, Tel. 04641/78-28
l.koch@amt-suederbrarup.de

Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins



Seit 1948 lautet unsere Philosophie:
Höchste Fruchtqualität für Genießer,
die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die
Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten
bietet Abwechslung für jeden Geschmack.
Erfrischend, lecker und gesund –
aus Tradition.

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft nahe der Schlei
Probieren. Kaufen. Genießen. Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis
Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.

Entdecken Sie die Vielfalt:
Steinmeier in 27 Sorten!



Heinz Steinmeier Süssmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de

Spaß am Klettern und Balancieren



Ursprünglich für den 16.04. geplant und jetzt auf Freitag den 28.05. von 14:00–17:00 Uhr verlegt. Einen weiteren Termin bietet das Familienzentrum am 29.05. von 11:00–14:00 Uhr an.

Bitte nur zu einem Termin anmelden, da die Teilnehmerzahl corona-bedingt auf 10 beschränkt ist. Die Einladung gilt für Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 11 Jahren.

Manfred Thiel erwartet euch mit einem Niedrigseilgarten im Wald. Dort dürft ihr euch ausprobieren, balancieren, hangeln... alles was Spaß macht. Bitte wettergerechte Kleidung und etwas zu trinken mitbringen. Wenn eine Stärkung zwischendurch erforderlich ist, bitte selbst dafür sorgen. Das Angebot ist kostenfrei. Treffpunkt ist in Süderbrarup Ecke Waldstraße/Kastanienweg, von hier führt ein Fußweg in den Wald. Wir nehmen euch dort in Empfang.

Die Anmeldungen bitte telefonisch unter 04641/929222 oder per Mail an info@familienzentrum-suederbrarup.de
Wir freuen uns auf euch!

Annedore Rönnau

Neue Trainingsanzüge für die Fußball-Jugendmannschaften

Süderbrarup (uwa). Es ist großzügigen Sponsoren zu verdanken, dass die Fußball-Jugendmannschaften, die Mädchen- und Damenteam sowie die Trainer und Betreuer der SG Süderbrarup Angeln mit schicken neuen und einheitlichen Trainingsanzügen eingekleidet wurden. Auf Initiative von Andreas Bendixen und Jacob Vollbehr, die dem Förderverein der Fußballabteilung angehören, konnten folgende Spender für die großzügige Unterstützung der fünf bis 18 Jahre alten Kicker und Kickerinnen gewonnen werden:

Modehaus Harmening, OBI, team energie, Nordische Holzverarbeitung und DER Physio Sascha Marx. Zudem leistete der bereits erwähnte Förderverein in dem einen und anderen Fall eine finanzielle Hilfestellung. „Wir freuen uns sehr und sind dankbar für die tolle Unterstützung durch die großzügigen Förderer. Es ist schön, dass die Mannschaften ab sofort beim Auftreten ein einheitliches Gesamtbild haben und die SG Süderbrarup Angeln somit positiv präsentieren können. Auch die jungen Träger und Trägerinnen der

Trainingsanzüge freuen sich sehr über das neue Outfit“, so Andreas Bendixen und Jacob Vollbehr unisono. Mit besonderer Anerkennung wurde noch Stephan Hamann vom örtlichen Modehaus Harmening bedacht: „Schön, dass wir einen so starken Partner hier vor Ort gefunden haben, der uns mit dem qualitativ hochwer-

tigen Outfits ausgestattet hat“, lobt Jacob Vollbehr. Da die Zeit aktuell keine Mannschaftsfotos zulässt, präsentierte eine kleine Abordnung der Fußballabteilung unter Einhaltung der Abstandsregel die neue Sportbekleidung und wurde hierbei von Stephan Hamann, stellvertretend für die anderen Sponsoren, unterstützt.



Matthias Jessen (vl.), Jacob Vollbehr, Stephan Hamann, Andreas Bendixen und Gerhard Lorenzen



Pöschmann Immobilien

Ihre Maklerin vor Ort

Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 – 93206

www.poeschmann-immobilien.de

Mitte Juni 2021
erscheint die
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
02.06.2021.





Ostereiersuche im Wald

Froh und dankbar sind wir, dass wir in dieser verwirrenden Zeit mit den Kindern der Heilpädagogischen Tagesstätte einen relativ unbeschwerten Kitaalltag gestalten können.

Dazu gehörte auch die Vorfreude auf das Osterfest und die damit verbundenen Aktionen.

Farbenfrohe Ostereier entstanden auf der Eierrutsche, Nester bauen, Kresse aussähen und damit verbunden die Freude an der Natur, die langsam erwacht und die Stimmung bei Groß und Klein hebt.

Bevor es in das Osterwochenende ging fanden wir doch tatsächlich Schokoeier und Osterhasen bei unserem Spaziergang durch den Wald. Bestimmt hat der Osterhase seinen Korb viel zu voll gepackt und dabei einige Leckereien verloren. Was für ein Glück für uns, wir haben uns riesig gefreut.

Das Team der Heilpädagogischen Tagesstätte



Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn
Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Corona und Impfungen 2.0

Dass sich die Bundesrepublik Deutschland – als Organisationsmeister – mit der Organisation der Coronaimpftermine nicht unbedingt mit Ruhm bekleckert oder gar ein Meisterstück abgeliefert hat, ist wohl unbestritten. Dennoch hatten wir sehr viele Möglichkeiten, an Impftermine zu kommen. Man musste und muss nur etwas Geduld haben. Nun ist es leider bei einer Terminvergabe immer so, dass der Termin nicht zu mir kommt, sondern ich muss mich darum kümmern. Hier nun hatten wir unterschiedliche Möglichkeiten, egal ob übers Internet oder telefonisch. Hierbei steht allerdings immer wieder das Wort „Geduld“ im Vordergrund. Ich habe in meinem Verwandten-, Bekannten- und Freundeskreis viele, die über 80 Jahre sind, Geduld hatten und telefonisch innerhalb von 3 Stunden einen Termin hatten. Auch gibt es jede Menge ältere Menschen, die sich auch im Alter von 70 plus, teils auch 85 plus, noch mit dem Internet beschäftigen und wirklich richtig gut damit umgehen können. Natürlich gibt es auch manche, die das „Neue“ überhaupt nicht wollen. Dann aber sollte man m. E. auch nicht meckern und sich gleich als „minderwertig“ fühlen. Freunde mit 85 haben fast problemlos übers Internet Termine bekommen, manche haben allerdings auch fürchterlich geflucht über die seltsame Organisation und über das „Vergabeprogramm“. Selbst wenn man versuchte, über andere Telefonnummern etwas zu erreichen, haben ich noch von keiner Person gehört, die unhöflich behandelt wurde. Ich selbst habe bis ins Ministerium telefoniert und bin immer sehr höflich und respektvoll behandelt worden. Aber, „Wie man in den Wald ruft, so schallt es zurück“. Ich jedenfalls habe mit etwas Geduld sowohl einen Termin für meine Frau, meine Schwägerin in Büdelsdorf, als auch für mich bekommen. Sollte man selbst kein Internet haben, gibt es ja auch noch die Möglichkeit, sich von Verwandten, Bekannten oder Freunden helfen zu lassen.

Klaus Schnurpheil

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“**
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Ursula Günther – 90. Geburtstag in der Alloheim-Seniorenresidenz

Süderbrarup (uwa). Bevor es zu den anderen Mitbewohnern der Alloheim-Seniorenresidenz im großen Speisesaal ging, überbrachten erst einmal der Süderbraruper Bürgermeister Christian Hansen, der Residenz-Leiter Jörg Repenning und die Pflegedienstleiterin Susanne Rauh im Empfangsraum des Hauses der Hauptperson des Tages, der Rentnerin Ursula Günther, die herzlichsten Glückwünsche zu ihrem 90. Geburtstag und übergaben schöne Blumensträuße und Präsente an die Jubilarin. Christian Hansen überbrachte ihr in diesem Zusammenhang mit entsprechenden Schreiben die besten Wünsche der Gemeinde Süderbrarup, vom Kreis Schleswig-Flensburg und dem Land Schleswig-Holstein. „Dann sehen wir uns in fünf Jahren zum 95. Geburtstag wieder“, so das Versprechen des Ortsvorstehers. Jörg Repenning und Susanne Rauh wünschten Ursula Günther vor allem ganz viel Gesundheit und weiterhin eine schöne gemeinsame Zeit in der Einrichtung. Sehr dankbar und gerührt nahm die Jubilarin die Glückwünsche entgegen. Auf die von Susanne Rauh gestellte Frage nach einem Wunsch antwortete sie sehr zufrieden: „Ich bin wunschlos glücklich!“ Vor 90 Jahren erblickte Ursula Günther in Berlin das Licht der Welt, und seit April 2019 wohnt sie im Süderbraruper Alloheim, wo sie sich sehr wohl fühlt. Fernsehen, Musik hören und die Kommunikation mit anderen Bewohnern

sowie dem Pflegepersonal werden von ihr gerne praktiziert. „Dabei zeigt sie sich allen gegenüber immer sehr spendabel und gibt von ihren Süßigkeiten gerne anderen etwas ab“, weiß der Einrichtungsleiter. Ganz klar, dass zu seinen Präsenten deshalb auch eine Riesenschachtel schmackhafter Pralinen gehörte. Auch wir gratulieren nachträglich ganz herzlich zum 90. Geburtstag.

Die Gratulanten und die Jubilarin, vl. Christian Hansen, Jörg Repenning, Susanne Rauh und Ursula Günther



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

FrISCHE BRISE

- Ambulante Altenpflege und -betreuung
- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege

und mehr...

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil

maria lausen

- Krankenpflege · Altenpflege
- Pflegeberatung
- Krankenhausnachsorge
- Behindertenpflege
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Mohrkirch - Tel. 0 46 46 - 7 66
Mobil - 0171 6 43 39 60
Sörup - Tel. 0 46 35 - 29 38 44

Abrechnung mit allen Kassen und Sozialträgern

Ambulante Pflege Angeln

Miteinander. Füreinander.

Pflege- und Betreuungsdienst mit Tagespflege in Mittelangeln

www.ap-angeln.de

Pflegenotruf:
Süderbrarup 04641 93 30 22
Satrup 04633 96 72 90

DIAKO
PFLEGE

MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- Palliativpflege
- Betreuung dementer Patienten
- Medizinische Krankenpflegeleistung
- Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

☎ 04641. 98 86 28 www.mkgpflegezentrum.de



Storch in Norderbrarup – Klaas löst Max ab

Norderbrarup (uwa). Ein Luxusleben führt derzeit der Storch in Norderbrarup, kann er doch bei seinen Aufenthalt zwischen dem Hort auf dem Grundstück von Uwe Petersen und dem rund 100 Meter weiter entfernten Domizil auf dem Anwesen von Bernd Tobien wählen, was das Tier auch tagtäglich praktiziert. Allerdings handelt es sich bei dem beliebten Vogel nicht mehr um den Vorjahres-Storch „Max“, sondern um einen neuen Artgenossen. „Max, der bereits im März hier eintraf, hat sich beim April-Sturm mit für mich unbekanntem Ziel abgesetzt“, erklärt der Norderbraruper „Storchenbeauftragte“ Uwe Petersen und ergänzt in diesem Zusammenhang, dass fast zeitgleich ein anderer Storch in der 654-Einwohner-Gemeinde sesshaft geworden ist. „Laut

Ring am linken Bein, was man mittels Fernglas bestens identifizieren und im Internet genauso leicht recherchieren kann, handelt es sich bei dem Vogel um Klaas, der im Jahre 2019 in Satrup geschlüpft ist“, erklärt er. Des Weiteren berichtet er, dass inzwischen andere Störche die Behausungen in Norderbrarup inspiziert haben. „Klaas“ reagierte hierbei jedoch recht aggressiv und gestattet den anderen keinen Zutritt zu den Horten. Der Storch hat aber auch auf Anhieb begriffen, wo die von Jens Petersen eingerichtete Futterstelle auf der Koppel hinter den Grundstücken Tobien und Petersen steht. Viele Bürger im Ort wünschen sich nun, dass sich bald ein weibliches Tier zu „Klaas“ gesellt, das aber auch von diesem dann als Partnerin akzeptiert wird.



Nicht ganz friedfertig, aber trotzdem in Norderbrarup sehr beliebt, der Storch „Klaas“

Fußball-Jugendmannschaften bekommen Trikots gesponsert

Süderbrarup (uwa). Eine Abordnung von Spielern, Betreuern und Trainern der Jugendmannschaften der Fußballabteilung der SG Süderbrarup Angeln erschien auf dem örtlichen Jahnplatz, um hier ihre schicken neuen Trikots unter Einhaltung

der Corona-Abstandsregeln zu offerieren, die den Teams gespendet wurden. Hierbei traten für die F-Jugend das Ostsee Resort Dampland, für die B-Jugend Jacob Vollbehr-Werbegestaltung und für die A-Jugend die VR Bank Schleswig-Mittelhol-

stein eG als großzügige Spender auf. Für die beiden Letztgenannten erschienen Jacob Vollbehr und Bernd Lange vor Ort, und äußerten übereinstimmend, dass sie die Jugendteams ausgesprochen gerne unterstützt haben. „Ich weiß noch genau, wie ich mich als Jugendspieler immer gefreut habe, wenn wir als Team ein neues Outfit bekommen haben“, erklärt Jacob Vollbehr, und auch die VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG ist immer wieder gerne dabei, wenn sie im Vereinssport jungen Menschen helfen kann. „Gerade unter dem Aspekt unseres Standorts in Süderbrarup ist es natürlich prima, dass hier die örtliche SG Süderbrarup Angeln davon profitieren kann“, so Bernd Lange. Das Modehaus Harmening in Süderbrarup sorgte wiederum für den perfekten Ablauf der Lieferung der qualitativ hochwertigen Trikots. „Hier hatte die Devise „Einkauf vor Ort“ oberste Priorität für uns“, erklärten die beiden anwesenden Sponsoren.



Präsentieren das neue Trikot, vl. Matthias Jessen, Toni und Andreas Bendixen, Gian Lange, Gerhard Lorenzen, Bernd Lange, Jacob Vollbehr und Nico Krückeberg



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Corona bremst den AWO-Ortsverein aus

Süderbrarup (uwa). „Leider hat Corona auch uns immer noch fest im Griff“, beschreibt AWO-Vorsitzender Hans-Heinrich Itzke die gegenwärtige Situation beim Ortsverein. Konnten noch im letzten Jahr nach der Sommerpause einige Veranstaltungen stattfinden, so sorgte der zweite Lockdown vor Weihnachten erneut für Tristesse bei den Ehrenamtlichen und der großen Mitgliederschar. „Wir haben alle Veranstaltungen bis auf weiteres absagen müssen, hoffen aber nach entsprechender Antragstellung bei der Gemeinde, dass zumindest die Kleiderkammer unter strikter Einhaltung der Hygienevorschriften wieder geöffnet bzw. Bekleidung dort abgegeben werden kann. Wir hoffen sehr, dass diesem Antrag stattgegeben wird, denn der Bedarf ist sehr groß“, erklärt Hans-Heinrich Itzke. Ersatzlos gestrichen wurden dagegen die für April und Mai geplanten Wanderveranstaltungen des

Vereins. Hoffnung hegt die Führung des Vereins aber bei der Urlaubsreise in den Bayerischen Wald sowie für die Jahreshauptversammlung im zweiten Halbjahr, da bis dahin die Impfkampagne hoffentlich spürbar weiter vorangeschritten sein wird. „Egal, wie es ausgeht, wir werden die Ergebnisse rechtzeitig medial bekannt geben“, verspricht der Frontmann der örtlichen AWO, der sich gleichzeitig ganz herzlich für die Treue der Mitglieder zum Verein bedanken möchte. Schlussendlich liegt ihm noch eine wichtige Mitteilung am Herzen: Vereinsangehörige, die Probleme mit dem Besuch der Impfzentren haben, dürfen sich gerne im AWO-Büro unter der Telefonnummer 04641-1062 melden. Für diese bietet der Ortsverein einen kostenlosen Fahrdienst an. Das Büro ist ab sofort donnerstags von 09:30 Uhr bis 10:30 Uhr für etwaige Auskünfte und Anmeldungen besetzt.



Hans-Heinrich Itzke hofft insbesondere auf die Öffnung der AWO-Kleiderkammer

Quarkbällchen für das Impfzentrum Norderbrarup

Süderbrarup (uwa). Auch die Bäckerei Ebsen aus Süderbrarup beteiligte sich an der Kampagne des Landesinnungsverbands der Bäcker in Schleswig-Holstein, wonach das großartige Engagement vieler Helfer in Pandemie-Zeiten mit dem Beschenken von Quarkbällchen entsprechend wertgeschätzt und gedankt werden sollte. Die Chefin der bekannten Bäckerei, Annegret Ebsen-Diekert, und ihre Mitarbeiter entschieden sich, Belohnungen in Form von schmackhaften Quarkbällchen an die Belegschaften

der evangelischen Kita, dem ADS-Kindergarten und an die Mitarbeiter vom Familienzentrum in Süderbrarup zu überreichen. „Wir freuen uns sehr, auf diesem Wege einmal allen Menschen Danke sagen

zu können, die während der Pandemie so hilfreich agieren“, so die Einlassung von Annegret Ebsen-Diekert, die darüber hinaus auch noch zu einem weiteren Übergabetermin im Impfzentrum Norderbrarup erschien, um dort rund 100 Stück des leckeren Gebäcks für die emsigen Mitarbeiter der Einrichtung zu überbringen. Dort stieß sie bei der Leitung um Oliver Maltusch und Gunnar Brast und den hier eingesetzten Kräften auf dankbare Abnehmer. Einige von ihnen überzeugten sich sofort mit einem herzhaften Biss in das appetitliche Backwerk vom vorzüglichen Geschmack. „Eine wirklich tolle Idee, die uns sehr viel Freude bereitet hat“, so die Reaktion von Oliver Maltusch.



Vor dem Impfzentrum Norderbrarup übergibt Annegret Ebsen-Diekert leckere Quarkbällchen an Oliver Maltusch

FORD SERVICE

UNBESCHWERT DURCH DEN FRÜHLING.

ORIGINAL FORD SERVICE FRÜHJAHRSCHECK

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

€ 15,-

Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung ~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR

Heizung Sanitär

Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 0 46 23 - 7070
Telefax 0 46 23 - 7477

E. JOHANNSEN GbR

Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 0 46 21 - 9597 - 0
Telefax 0 46 21 - 9597 - 15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Mobiler Eventanhänger mit „Mehrwert-Effekt“

Unter der Leitung und Kreativität von Manfred Koch ist eine tolle Idee gewachsen. Athletika Nord besitzt ab sofort einen mobilen Eventanhänger, der zu den Spielen, Turnieren, Partys und anderen Festlichkeiten im Außenbereich zum Einsatz kommen wird. Weil so ein Projekt nicht allein durchzuführen ist, waren wir auf die Mithilfe vieler Unterstützer angewiesen. Es freut uns ganz besonders, neue Sponsoren und Förderer für Athletika Nord hinzugewonnen zu haben. Im Ergebnis konnte so unser neuer Vereinsanhänger fertiggestellt werden. Dieser ist ausgestattet mit einer professionellen Musik- und Lichtanlage sowie einem Bewirtungstresen. Wir hoffen nun, unseren Eventanhänger der breiten Öffentlichkeit bald vorstellen zu können.

Auch unsere Spieler*innen, die seit Mitte März mit Pass- und Dribbleinheiten den Trainingsbetrieb wieder aufgenommen haben, hoffen auf einen zukünftigen Spielbetrieb mit akustischer Begleitung.

Alle Spieler und Spielerinnen, der gesamte Trainerstab und der Vorstand möchten sich ganz herzlich bei den Sponsoren und Förderern für ihr Engagement bedanken.

Der Anhänger kann für Festlichkeiten jeglicher Art gemietet werden. Von den Einnahmen wird die Jugendarbeit wie z.B. die Ausbildung der Spieler*innen und Trainer*innen unterstützt.

Presseabteilung Athletika Nord



Neue Trainingsanzüge für die C-Juniorinnen



Es hat sich herumgesprochen, dass im Athletika Nord eine sehr gute Jugendarbeit geleistet wird. Dieser Umstand ist auch Rita Margraf Erichsen vom Quellenhof Süderbrarup nicht verborgen geblieben. Kurzerhand hat sie mit uns Kontakt aufgenommen und ihre individuelle Unterstützung als persönliche Förderin angeboten. Das Trainerteam sowie die Mädchen äußerten sich sehr dankbar zur neuen Partnerschaft und freuen sich über die tolle Unterstützung und Zusammenarbeit mit Frau Erichsen. Aus der Mannschaft kam folgendes Statement: „Die neuen Trainingsanzüge mit dem Logo vom Quellenhof Süderbrarup auf dem Rücken motivieren uns zusätzlich, gemeinsam alles zu geben!“ Vielen Dank.

Presseabteilung Athletika Nord

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) 98 64 210
stefanwitt@t-online.de • www.zimmereiwitt.de



Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl

Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 • Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb





Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an
db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com

Landfein-Landkids – super Damenmode und tolle Ranzen

Boren (uwa). „Auf nach Boren-Fahrtoft!“, so sollte die Parole für alle lauten, die in dem schönen Hofladen von Katia Nickel und Sandra Blenckner, den beiden Inhaberinnen der Firma „Landfein-Landkids“, bei freundlicher Fachberatung in entspannter Atmosphäre attraktive und frische Damenmode schauen, anprobieren oder erwerben möchten. Aber auch eine große Auswahl an Schulranzen und -taschen für Schüler jeden Alters halten die beiden ausgewiesenen Ranzen-Expertinnen in ihrem Geschäft für die Kundschaft parat. „Für den Corona-bedingten Lockdown haben wir uns extra ein Zelt angeschafft, in dem unter strikter Einhaltung des Pandemie-Regelwerks anstelle unserer Ranzenpartys der Ranzenverkauf vorstatten gegangen ist. Nach entsprechender Lockerung der Beschränkungen sind wir

nun dazu übergegangen, das Zelt ab Mai für einen attraktiven Damenmode-Lagerverkauf zu nutzen, während der Ranzenverkauf wie vor dem Lockdown im Laden weiter gehen wird“, erklärt Katia Nickel. „Wer Lust auf ein tolles Schnäppchen aus unserer schönen Modeauswahl hat, der ist bei uns tatsächlich an der richtigen Adresse. Es sind Stücke für alle Jahreszeiten im Angebot, und sicherlich ist für jeden oder jede etwas Passendes dabei“, ergänzt Sandra Blenckner. Bei den beiden sympathischen Damen sind alle herzlich willkommen, egal ob zu den Ladenöffnungszeiten oder auch nach Anmeldung übers Internet oder Telefon. Bedingt durch das in Boren-Fahrtoft vorgehaltene Hygiene-Konzept sollte eine Ansteckungsgefahr gänzlich ausgeschlossen sein.



Foto (privat): Ein Teil der von Landfein-Landkids angebotenen Modestücke



Regina Peper
vom Team Bau-
finanzierung mit
Bauherren aus
Dörpstedt

Zeit für Nestbau!

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Einfach & sicher in die eigenen vier Wände. Starten Sie unter: 04621 388-0 oder www.baufinanzierung.sh

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG

Landkids
Landfein

Mode-Schnäppchen aus allen vier Jahreszeiten!

Großer Lagerverkauf im Zelt vor unserem Geschäft vom 19. – 29. Mai 2021

am Mi., Do., Fr., Sa. von 10 – 13 Uhr
und Mi., Do., Fr. auch von 15 – 18 Uhr.
Alles selbstverständlich gemäß aktueller Corona-Vorgaben!

Nickel&Blenckner GbR • Fahrtoft 10 • 24392 Boren
Tel/Fax 0 46 41 - 98 77 24 oder 0 46 41 - 98 61 809
info@landfein-landkids.de • www.landfein-landkids.de

Das brauchst du, um **Maler/in und Lackierer/in** (m/w/d) zu werden:

Schulbildung: erster allgemeiner Schulabschluss,
mittlerer Schulabschluss

Ausbildungszeit: 3 Jahre

Berufsschule: BBZ Schleswig, Eckener Schule Flensburg

Weiterbildung: Malermeister, staatlich geprüfter
Farbtechniker, Restaurator im Malerhandwerk,
Betriebswirt (HWK)

Möglicher Verdienst: 1. Lj. 680 €, 2. Lj. 750 €, 3. Lj. 915 €

Du musst: schwindelfrei, sorgfältig und flexibel sein,
Kenntnisse aus dem Bereich Werken und Technik
haben und ein gutes Verständnis für Mathe
und Chemie mitbringen.

Was bietet der Beruf

Maler/in u. Lackierer/in (m/w/d)

Maler*innen und Lackierer*innen der Fachrichtung Gestaltung und Instandhaltung gestalten und behandeln Innenwände, Decken, Böden und Fassaden von Gebäuden sowie die Oberflächen von Objekten aus den unterschiedlichsten Materialien. Sie sind im Neubau, bei der Sanierung und Modernisierung tätig.

Bevor sie Flächen beschichten, bereiten sie die Untergründe vor und bessern Putzschäden an Wänden und Decken aus. Mit den unterschiedlichsten Maltechniken, aber auch mit Tapeten und Dekorputzen gestalten sie Innenräume. Durch den Einbau von Dämmstoffen oder durch das Aufbringen von Wärmedämm-Verbundsystemen leisten sie einen wesentlichen Beitrag zur Energieeinsparung. Holz und Holzwerkstoffe, z.B. Fenster, Türen und Zäune, schützen sie mit geeigneten Lasuren, Farben oder Lacken.

Struktur Ausbildungsberuf: **Maler/in u. Lackierer/in** (m/w/d)

Fachrichtung Bauten- und Korrosionsschutz

Fachrichtung Gestaltung und Instandhaltung

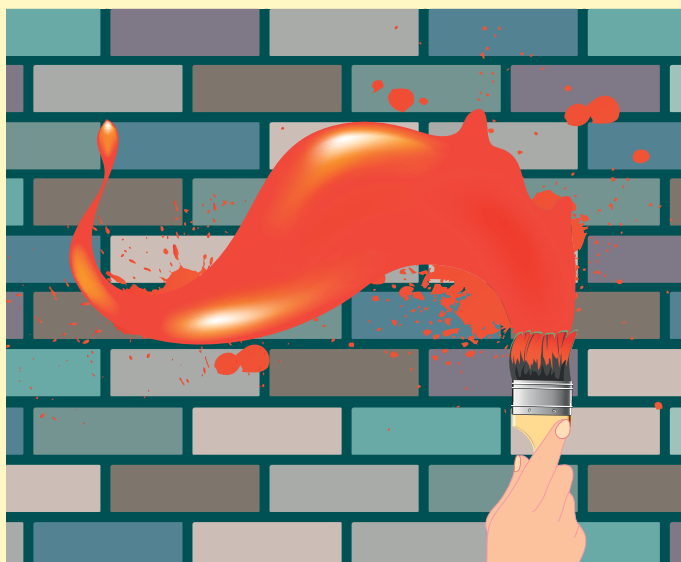
Fachrichtung Kirchenmalerei und Denkmalpflege

Bauten- und Objektbeschichter/in (m/w/d)

Berufsbild

Bauten- und Objektbeschichter*innen beschichten, be- und verkleiden und gestalten Innen- und Außenflächen von Bauwerken und Objekten aller Art.

Bauten- und Objektbeschichter*innen sind hauptsächlich im Maler- und Lackiererhandwerk, in Betrieben für Bodenbeschichtungstechnik, im Stuckateurgewerbe oder im Trockenbau tätig. Darüber hinaus sind sie im Hochbau, speziell im Fassadenbau, beschäftigt.



Das brauchst du, um **Bauten- und Objektbeschichter/in** (m/w/d) zu werden:

Schulbildung: Hauptschulabschluss

Ausbildungszeit: 2 Jahre

Berufsschule: BBZ Schleswig,
Eckener Schule Flensburg

Weiterbildung: Ausbildung zum/zur Maler/in
im 3. Lehrjahr möglich

Möglicher Verdienst: 1. Lj. 680 €, 2. Lj. 750 €

Du musst: Anforderungen siehe Maler/in

INFO

➔ Für weitere Informationen rund um die Ausbildung bitte bei Frau Janina Jonasson (Passgenaue Besetzung der HWK Flensburg) melden.

Kontakt: 0 461- 866- 165 oder
j.jonasson@hwk-flensburg.de

Ärgerlich – Schmierfinken auf dem Jahnplatz aktiv

Suederbrarup (uwa). Vermutlich am Wochenende des 10. oder 11. Aprils waren leider wieder einmal Schmierfinken in Suederbrarup unterwegs, wobei es noch ungewiss ist, ob es ein Einzeltäter oder mehrere „Graffiti-Künstler“ waren. Auf dem Jahnplatz wurde dabei die Wand eines Umkleidecontainers mit braunen und schwarzen Zeichen verunstaltet, die allerdings künstlerisches Können vermissen lassen. Fakt ist, dass diese unansehnliche Wand für Besucher des Jahnplatzes eine absolut negative Visitenkarte darstellt und man niemandem diesen Anblick zumuten mag. Das bedeutet wiederum, dass der TSV Suederbrarup jetzt „Geld in die Hand nehmen muss“, um den Schaden zu beheben. Geld, das an anderer Stelle sicherlich besser zu gebrauchen sein dürfte. „Wir

überlegen nun, ob und wie wir diese Wand von einem echten Graffiti-Künstler wieder ansehnlich gestalten lassen können“, berichtet Andreas Bendixen vom örtlichen Sportverein. Dem oder den Verursacher/n sei gesagt, dass eine derartige Sachbeschädigung eine Straftat nach dem StGB darstellt. Neben gerichtlich festgelegten Sanktionen können auf den oder die Täter zudem zivilrechtliche Forderungen für die Wiedergutmachung des Schadens zukommen, eine relativ teure Angelegenheit also.

Über sachdienliche Hinweise wäre sowohl der TSV Suederbrarup als auch die örtliche Polizeistation sehr dankbar.

Die Schmierereien auf dem Jahnplatz



Steinfeld

Nach reichlichen Überlegungen haben wir uns entschlossen, wegen der noch nicht vorhersehbaren Corona-Entwicklung alle Veranstaltungen für 2021 abzusagen. Bleibt bitte alle gesund.

Petra Grummert, Vorsitzende des Jugend- und Kulturausschusses der Gemeinde Steinfeld



<https://www.amt-suederbrarup.de/amt-suederbrarup/amtskurier>

Kurt Steinhäuser
Malerbetrieb



Malermeister
Brebholzer Str. 4
24888 Steinfeld
Telefon 04641-3509



Norbert Matzen
Südertoft 2 · Tel. 04641 – 9080 · Fax 04641 – 9081

www.edeka-matzen.de



fein und blumig

Inken Lausen
Floristin und Gärtnerin
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:
Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 – 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de

»»»» Wohnen | Schenken | Floristik ««««

DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver **HOLZBAU**

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
bussbedachungen@t-online.de



Bei CL-Bau ist Erfahrung unverzichtbar

Süderbrarup (uwa). Aufmerksamen Lesern von Nachrichten aus der Region dürfte es nicht entgangen sein, dass das Süderbraruper Unternehmen CL-Bau gerade mit Ehrungen vieler seiner Mitarbeiter zu den verschiedensten Jubiläen Akzente gesetzt hat. „Ja es ist wahr, wir brechen für unsere erfahrenen Mitarbeiter eine Lanze, aber auch junge und kompetente Arbeits-

kräfte sind uns genauso ans Herz gewachsen, und somit haben wir „das Alter“ und „die Jugend“ gleichermaßen gern in unserer Belegschaft“, erläutert der Inhaber des renommierten Süderbraruper Betriebes, Ingmar Jerratsch, der sein Unternehmen von der Altersstruktur her gut austariert sieht. Dennoch gehören seine „Oldies“, so der Chef, zu den absoluten Leistungsträ-

gern und Vorzeigehandwerkern, die eine nicht zu unterschätzende Vorbildfunktion für den Nachwuchs in der Firma darstellen. „Mit ihrer großartigen Erfahrung und dem fachlichen Können beherrschen sie noch handwerkliche Kniffe, die in keinem der neueren Lehrbücher zu finden sind und sorgen somit auch noch für nachhaltige und qualitativ herausragende Leistungen“, schwärmt Ingmar Jerratsch, der seine erfahrenen Mitarbeiter für „unverzichtbar“ hält.



Ingmar Jerratsch

Die zuverlässigen „Veteranen“ im Betrieb. Achim Vollertsen (vl.) ist inzwischen Rentner

DÄNISCHE *design* HÄUSER

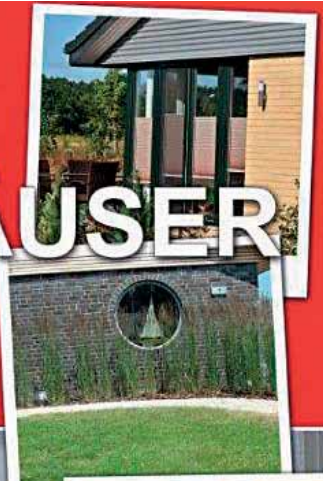
CLBAU GmbH

in Süderbrarup

www.clbau.de

www.danske-huse.com

„Jeden Tag Urlaub“



Neues aus dem Smart City Büro – Der Fahrplan steht!

Smart City Amt Süderbrarup Nun ist es soweit: Unsere finale Smart City-Strategie steht und wurde am 10. 05. 21 vom Amtsausschuss verabschiedet. Um Feedback zu unseren Plänen für die Umsetzungsphase des Projektes und somit für die nächsten fünf Jahre zu erhalten, haben wir am 21. 04. bereits ein öffentliches Bürgerforum veranstaltet, das leider nur digital stattfinden konnte. Hier konnten BürgerInnen Fragen und Anregungen zu den geplanten Projekten äußern, auf die wir im Dialog direkt eingehen konnten. Konnten Sie aus unterschiedlichen Gründen nicht am Bürgerforum teilnehmen, können Sie jederzeit telefonisch, per E-mail oder persönlich mit uns in Kontakt treten. Die Smart City Strategie liegt ausgedruckt im Smarten Dörpshus (Königstr. 3) oder digital auf unserer Homepage für Sie bereit. Unsere digitale Sprechstunde findet nach wie vor jeden Montag von 16 – 18 Uhr statt. Nach einer kurzen Anmeldung heißen wir Sie gerne bei uns im Smarten Dörpshus willkommen, um mit Ihnen über unsere Projekte zu sprechen!

Auch die Smart City Expertenrunde, welche sich aus verschiedenen lokalen InteressensvertreterInnen zusammensetzt, liefert wieder wertvolles Feedback zu unserer Projektplanung und -umsetzung. Dabei sind z. B. VertreterInnen des Seniorenbeirates, Landfrauenvereins oder Wirtschaftsvereins. Wir haben uns über den regen Austausch gefreut und können nun mit den hilfreichen Denkanstößen und Ideen im Sommer in die spannende Umsetzungsphase starten!



Da wir uns größtenteils noch in der Planung der einzelnen Projekte befinden, kommunizieren wir konkrete Informationen hierzu rechtzeitig, leicht verständlich und für alle öffentlich zugänglich – analog bzw. persönlich und digital vor der jeweiligen Umsetzung. Einen Einblick in unsere Projekte und die Handlungsfelder finden Sie wie immer auch schon jetzt auf unserer Webseite www.smartcityamtsuederbrarup.de. Wir halten Sie auf dem Laufenden und freuen uns weiterhin auf einen Austausch mit Ihnen!

*Aus dem Smart City Projekt
Malin Harrsen und Annabell Schröter
Tel.: 04641 78-23
smartcity@amt-suederbrarup.de*



Erste große Projekte starten im Sommer

Wie wir bereits berichtet haben, starten im Zuge der Umsetzungsphase im Sommer unsere ersten Projekte. Dazu zählt die Einführung des „Smarten Dorfschuttles“ – ein Rufbus, der ein Ergänzungsangebot zum ÖPNV darstellen soll. Im Zuge dessen haben wir die TeilnehmerInnen der Bürgerbeteiligung nach ihren Wünschen für „virtuelle Haltestellen“ und Bedienzeiten gefragt, die wir auch gerne nachträglich entgegennehmen.

Zudem planen wir ein modernes Digitalzentrum in Süderbrarup. Dieses soll mit vielfältigen digitalen Angeboten, wie 3D-Druckern und anderen Produktionstechnologien und Werkzeugen, ausgestattet sein und damit ein Experimentierraum für Tüftler jeden Alters darstellen. Auch als außerschulischer Lernort, für Kurse oder als Workshop-Raum soll das Digitalzentrum genutzt werden. Freuen Sie sich auf spannende Angebote, die sowohl für Jung als auch für Alt geeignet sind!

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Blum



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Feststoffkessel
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 81 30

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

- Versicherungs- u. Vertragsrecht
- Schadensersatz
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidung, Familienrecht u. Erbrecht
- Forderungsmanagement
- Verkehrsrecht u. Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Bau- u. Architektenrecht

**WIR SIND
UMGEZOGEN
Jetzt in der
Bahnhofstr.**

Bahnhofstraße 16a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 . 98 99 047 · Fax 0 46 41 . 98 99 048
rechtsanwalt.frank-walter@t-online.de



Tat-Opfer „Senioren“

Überfälle auf Senioren, im Raum Süderbrarup-Kappeln, mit zum Teil schweren Körperverletzungen, geben Anlass zur großen Sorge um deren Gesundheit und Leben. Da dieser Täterkreis immer so weiter machen kann, ist jetzt größte Aufmerksamkeit im eigenen Haus und auch im öffentlichen Bereich geboten. Da diese Überfälle mit gefährlichen, teils schweren Körperverletzungen einhergehen, die auch am Tage stattfinden, muss man jederzeit mit solchen Angriffen besonders auf ältere Personen rechnen. Deshalb auch dieser Aufruf an die Bürger in Angeln „Achtet bitte mehr auf eure Mitmenschen jeden Alters, wenn verdächtige Personen sich auffällig bewegen und verhalten. Leistet im Ernstfall schützende Nothilfe und meldet dieses auch sofort telefonisch bei eurer Polizeidienststelle.“

Leider kommt es, bei uns sowie auch schon in anderen Wohnorten, durch solche Tatvorgänge immer wieder zu Verletzungen, Todesfällen oder nachfolgenden Behinderungen. Das Schlimme für die Opfer ist, danach zu erfahren, dass die Täter durch unseren Rechtsstaat besonderen Schutz genießen, während die Opfer solcher Ereignisse darunter körperlich und seelisch unschuldig leiden müssen – teilweise lebenslang!

Die Täter werden in der Regel unverständlicherweise, fast immer geschützt, während die Opfer oft ohne Beistand alleine gelassen werden! Dann heißt es immer: „Du warst zum falschen Zeitpunkt am falschen Ort!“ Wie der letzte bekannte Überfall in Süderbrarup zeigte, wurde der brutale Täter nach Begutachtung in einer psychiatrischen Klinik kurz da-

nach wieder auf freien Fuß gesetzt, da es bei dem Delikt nicht zu einem Überfall mit Todesfolge und beim Opfer nur zu einer schweren Körperverletzung kam (Schädel-Hirn-Trauma und Sachbeschädigung). Bei eventueller Todesfolge wäre es dann etwas anders gewesen. So wäre der Täter (wie in Hamburg geschehen) in der Regel bis zu einem Jahr, evtl. mit Bewährung verurteilt worden. Dabei hieß die Aussage, den 21-jährigen Täter aus Süderbrarup schützend, „da er ja unter Drogen / Alkohol stand, wusste er nicht was er tat.“ Schlimm – schlimm! Diese Täter-Typen sind immer eine Gefahr für die Allgemeinheit und meistens Wiederholungstäter!

Also bitte größte Vorsicht!

Anne E. Schmidt

Wenn der Vater mit dem Sohne...

Steinfeld (uwa). Es kommt sicherlich nicht sehr oft im Leben vor, dass von Amts wegen ein Vater seinem Sohn im Rahmen einer Gemeinderatssitzung eine neue Position überträgt und hierbei in Zeiten der Pandemie für den kurzen Moment der Würdigung den Abstand und Mund-Nasenschutz kurzzeitig vergessen kann. Geschehen ist dies Novum in Steinfeld, wo der Bürgermeister der Gemeinde, Wolfgang Hinz, seinen Sohn Karsten Hinz zum neuen stellvertretenden Wehrführer der freiwilligen Feuerwehr im 820-Ein-

wohner-Ort ernannte und ihm hierbei für das Amt die entsprechende Ernennungs-urkunde aushändigte. Die Freude darüber war bei Vater und Sohn gleichermaßen groß. Karsten Hinz tritt mit seinem Amt die Nachfolge von Volker Uck an, der in die Ehrenabteilung überwechselt, und wird von nun an als Stellvertreter des langjährigen Steinfelder Wehrführers Martin Knackstedt fungieren. „Ich freue mich sehr auf diese schöne Aufgabe“, so der 42-jährige Karsten Hinz, der bereits seit 25 Jahren in der Ortswehr aktiv ist.



Freude bei dem besonderen Ernennungs-
Procedere bei Karsten Hinz (l.) und Vater
Wolfgang Hinz



Hauschild

Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

BE-TE
Dachtechnik

Meiereistraße 9, 24401 Böel www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung

Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Tischlerei Voss




Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Am 31.05.21
schließe ich die
Fahrradwerkstatt.



Ich bedanke mich
für Ihr jahrzentlanges
Vertrauen.

Burkhard Ruck

Kappelner Str. 43 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-4 84 94 76
Mobil 0170-34 84 911 · Fahrradruck@online.de

Ebsen's Strandkörbchen in Schönhagen eröffnet

Süderbrarup/Schönhagen (uwa). Dort, wo in der schönen Ostseegemeinde Schönhagen die Straße direkt zum Strand führt, gibt es seit dem 30. April leckere Backwaren und eine große Auswahl an Kaffeeverarierungen „made in Süderbrarup“ von der seit 100 Jahren bestehenden Bäckerei Ebsen aus Süderbrarup. Bäckermeisterin Annegret Ebsen-Diekert betreibt hier nun in der Strandstraße 2 ein weiteres Geschäft, das mit dem Namen „Ebsen's Strandkörbchen“ schon einen Vorgeschmack auf die Gemütlichkeit gibt, die die Kundschaft hier erwartet. Die für ihre ausgezeichneten Backerzeugnisse bekannte Geschäftsfrau freut sich sehr darüber, dass sie am Standort Schönhagen nach entsprechenden Umbaumaßnahmen den Laden beziehen konnte und mit ihrer langjährigen kompetenten und freundlichen Bäckerfachverkäuferin Carolin Jasper, eine besonders zuverlässige Mitarbeiterin für die Regelung der geschäftlichen Abläufe dort gefunden hat. „Das Geschäft wird täglich mit frischen Backwaren aus Süderbrarup beliefert, doch haben wir auch einen Ladenbackofen zur Herstellung frischer Produkte installiert, welche wir dort in der Saison durchgehend von 07:00 bis 17:00 Uhr anbieten werden. Auch ver-

schiedene Frühstücksvarianten haben wir in unserem Angebot“, erklärt Annegret Ebsen-Diekert, die besonders von den

vielen gemütlichen Sitzmöglichkeiten im Außenbereich vor ihrem Geschäft angeht ist. Natürlich dürfen hier auch die im



Namen des neuen Ladens enthaltenen Strandkörbe nicht fehlen. „Ich denke, insbesondere Fahrradfahrer und Biker werden die Gelegenheit gerne nutzen, um bei uns eine verdiente Rast einzulegen. Von daher planen wir noch, eine Ladestation für E-Bikes beim Geschäft einzurichten“, führt die Inhaberin weiter aus, die zu den ersten Besuchern und Gratulanten den Süderbraruper Bürgermeister Christian Hansen und seine Frau Ines zählen durfte. Beide zeigten sich äußerst angetan von dem in Schönhagen offerierten Angebot der Bäckerei Ebsen.

Annegret Ebsen-Diekert (l.) und Carolin Jasper vor dem neuen Geschäft in Schönhagen

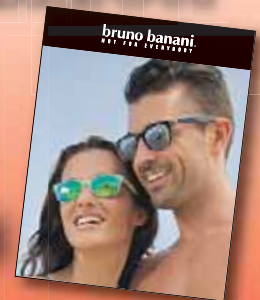
Norbert Greve
VIEHHANDLUNG GMBH & Co. KG

Schweine.
Ferkel.
Jungsauen

Norbert Greve
Viehandlung Telefon 04621-95 46 0
GmbH & Co. KG Fax 04621-95 46 20
Dorfstraße 14 norbertgreve@foni.net
24882 Schaalby Zuverlässig.Kompetent.Flexibel.

Sonnenbrillen-Gläser-Aktion

Neue
Sonnenbrillen
eingetroffen...
... denn der
Frühling kommt!



Sonnenschutzgläser in Ihren Sehstärken**
Kunststoff, verschiedene Farben, UV-Schutz
Einstärkengläser

** bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab **29,- €**

Gleitsichtgläser

** bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab **99,- €**

**optik
rieger**
angelika und wolfgang
hörakustiker · juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

Neues vom TSV Schleiharde

Wie alle Sportvereine versucht auch der TSV Schleiharde in diesen Zeiten, in denen Fitness, Bewegung und gemeinsame Aktivitäten eine besondere Bedeutung haben, das Beste für sich und vor allem seine Mitglieder draus zu machen. Dabei sind wir besonders erfreut und dankbar, dass uns fast alle die Treue gehalten haben, das gilt auch für Sponsoren und Förderer. Das ist Ansporn und Verpflichtung zugleich für uns. Jetzt warten wir ganz einfach darauf, in möglichst allen Sparten wieder loslegen zu können, sei es im Training, im Wettkampf oder ganz einfach beim gemeinsamen Walken durch unsere schöne Landschaft. Die neuen Corona-Verordnungen lassen zumindest das letztere wieder zu und seit einer Woche heißt es

deshalb montags abends wieder: „Outdoor Fitness“ mit Dörte (Weitkamp); Treffpunkt ist um 18:30 Uhr vor der Sporthalle in Steinfeld. Draußen geht es auch beim Tennis wieder los, nachdem nicht nur in Eigenregie die Plätze wieder hergerichtet wurden, sondern auch die Hallenrückwand gestrichen wurde. Ein großer Dank deshalb an die Tennissparte, Einzelheiten zum Trainingsbetrieb (auch für Kinder und Jugendliche) gibt's beim Spartenleiter Eike Barkholz (0151-16028130). In der Halle selbst sind die Badminton- und die Tischtennissparte wieder aktiv, wenn auch derzeit nur mit jeweils zwei Spielerinnen und Spielern gleichzeitig, aber wir sind ganz einfach froh, überhaupt wieder trainieren zu dürfen.

Leider müssen unsere Kinder und Senioren mit ihrem Turn- und Fitnesstraining in der Halle noch etwas warten, genauso wie unsere Volleyballer und Jiu-Jitsu-sportler. Wir informieren aktuell auf unserer Homepage (www.schleiharde.de) über alles zu den einzelnen Sparten und wann, wo und wie es wieder los geht.

Zuguterletzt noch eine (weitere) gute Nachricht: wir haben für unser „Dance Fitness“-Training (mittwochs 18:30 Uhr in der Halle) eine neue Trainerin gefunden – Alina freut sich schon auf Euch. Bleibt gesund und passt weiter auf Euch auf!

Euer Sportverein für Steinfeld, Ulsnis, Loit und drumherum.

Dieter Kinne, 1. Vorsitzender

Heil durchgekommen

Süderbrarup (uwa). Ein beeindruckendes Naturschauspiel kann man erleben, wenn man mit dem Fahrrad den wunderschönen Radweg auf der Schwansener Seite von Schönhagen nach Damp oder umgekehrt unterwegs ist. Nicht nur der ständige Blick auf die herrliche Ostsee ist hierbei höchst interessant, auch die Tierwelt zwischen dem Strandabschnitt und der dahinter liegenden Graslandschaft bietet allerlei Schönes. So habe ich zum Beispiel noch nie so viele Graugänse auf einem Haufen gesehen. Die Mühe, diese zu zählen, habe ich von vornherein ausgeschlossen, aber es mögen schätzungsweise mehrere Hundert gewesen sein. Ein für mich einzigartiges Erlebnis war hierbei der Umstand, dass die Vögel sich bei meiner Annäherung in die Flugphase versetzten und mit ohrenbetäubenden

dem Geschnatter direkt über mich hinweg flogen, was mich spontan an den Schocker vom Krimi-Altmeister Alfred Hitchcock, „Die Vögel“ erinnerte, bei dem Unmengen von Vögeln die Menschen angriffen und verletzten. Auch an die Worte meines Biologielehrers erinnerte ich mich, der berichtete, dass sich Vögel gerade in der

Anfangsphase ihres Abfluges gerne durch den Verdauungstrakt erleichtern. Glücklicherweise traten aber meine schlimmsten Befürchtungen nicht ein, so dass ich weder angegriffen noch beschmutzt wurde. Geblieben sind aber schöne Erinnerungen an diesen seltenen und einmaligen Moment.

Unzählige von Graugänsen





auto reparatur



Service
Auto Süderbrarup GmbH
04641-2323

Ein Service rund ums Auto

Ständig preiswerte Reifenangebote

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter
- Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl
Oberland 6
24392 Dollrothfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22
Fax: 0 46 41 / 6 26
Mobil: 0171 / 34 79 611

Huus un Hoff un Höhnerstall!

Angeliter Familie sucht
ein Haus oder einen Hof mit Charakter
und Geschichte im Kreis SL-FL.

Wohnen >90 m² und
Grundstück >1500 m².

Weitere Informationen gerne per
Klönschnack unter **0431/26098367**
oder per E-Mail an fam.clausen@posteo.de.

400 neue Bäume in Süderbrarup gepflanzt

Süderbrarup (uwa). „Ich bin tatsächlich überwältigt vom großzügigen Spendenverhalten hier in und um Süderbrarup, und dieses gerade von Betrieben, die momentan doch sehr unter der Pandemie leiden“, so Bürgermeister Christian Hansen begeistert. Voller Stolz präsentierte er das Areal in der Nähe des Spielplatzes Moosdamm, wo binnen kurzer Zeit 400 neue Bäume gepflanzt worden sind, die teils aus Spendengeldern und teils aus dem Etat der Gemeinde finanziert wurden. Zu einem Fototermin begrüßte der Ortsvorsteher aus dem Kreise der ersten Spender den VR-Bank-Regionalleiter Schleswig-Holstein, Christian Hannig, sowie den Filialleiter der VR-Bank Süderbrarup, Torben Detlefsen, deren Geldinstitut insgesamt 50 Bäume mit Anwachsgarantie zu je 50 Euro

spendete. Mit weiteren 20 Bäumen hatte die Nospa-Filiale Süderbrarup, vertreten durch ihren Leiter Christian Breitfeld, großen Anteil an der Bepflanzungsaktion, die vom Fachunternehmen Bockendahl aus Dollrottfeld sowie von Mitarbeitern des örtlichen Bauhofes durchgeführt worden ist. „Wir sind mit der Gemeinde Süderbrarup eng verbunden und haben das natürlich sehr gerne getan“, berichtet Christian Hannig, während Christian Breitfeld betonte, dass für die Nospa die Nachhaltigkeit ein großes Thema sei. Bauhofleiter Dirk Lorenzen erklärte in Anwesenheit einiger Mitglieder der Gemeindevertretung, dass für den Raum in der Nähe des Spielplatzes die Bepflanzung nun abgeschlossen sei, und zwischen 250 bis 300 weitere Bäume anderenorts im

Raume Süderbrarup gesetzt werden. „Alle Kernobstbäume erhalten jetzt nur noch Stützpfähle und einen aus Jute gefertigten Verbisschutz“, erklärt Lorenzen. Mit Rückblick auf die Vergangenheit betonte er in diesem Zusammenhang, dass die Gemeinde nicht nur abholzen sondern auch im größeren Stil bepflanzen könne. Christian Hansen bedankte sich jedoch nicht nur bei den beiden anwesenden großzügigen Bankhäusern sondern bei allen Spendern. „Jeder einzelne von ihnen wird zu einem späteren Zeitpunkt namentlich einen festen Platz auf einer Ehrentafel oder in ähnlicher Form erhalten“, verspricht er.

Titelfoto: Pflanzaktion mit Bürgermeister, Spendern, Mitgliedern der Gemeindevertretung, des Bauhofes und der Firma Bockendahl



Vl. Christian Breitfeld, hier mit Christian Hansen und Dirk Lorenzen, steht für Nachhaltigkeit



Vl. Christian Hannig, Torben Detlefsen, Christian Hansen sowie Dirk Lorenzen sind von der Qualität der Pflanze überzeugt

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88 · WWW.GUTACHTER-ANGELN.DE
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE

KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG

IFS von der Industrie- und Handelskammer zu Schleswig-Holstein BYSK

Werner Marten Metallbau GmbH
Stahl- u. Metallbau - Schmiede

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641 - 4 14
Fax: 04641 - 72 13
info@werner-marten.de

Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten

**Verkehrsunfall . Bußgeldbescheid
Schmerzensgeld**

Thomas Oelerich
Rechtsanwalt und Notar

Notar auch für:

- Grundstückskaufverträge
- Testamente
- GmbH - Gründung
- Eheverträge

Rechtsanwalt auch für:

- Scheidung
- Unterhalt
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen Ringelblume

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 (Nähe Marktplatz) · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo-Fr 8.00 - 18.30 Uhr • Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Es tut sich was! Maik Priewe, Malte Reimer und Patrick Seel freuen sich auf interessante Traineraufgaben



Großartige Neuigkeiten für unsere vielen begeisterten Fußballer und Fußballerinnen. Mit Patrick, Malte und Maik bekommen wir gut ausgebildete und fachlich sehr kompetente Trainer in unsere Reihen.

Patrick Seel ist im Amt Süderbrarup ein fester Begriff. Er spielte in seiner Jugendzeit hochklassig und erfolgreich beim FC Angeln 02. Erfolge erreichte Patrick aber gerade auch als Trainer im Jugendbereich des TSV Süderbrarup. Er besitzt die Fußballtrainer B-Lizenz. Zu seinen Stärken

gehören das Erkennen, Fördern und Entwickeln von jungen Talenten. In seiner Zeit beim TSV Süderbrarup als E-Jugendtrainer war sein Team äußerst erfolgreich, wurde später in der D-Jugend Vizelandesmeister, und Patrick führte die C-Jugend final in die Verbandsliga.

Malte Reimer studiert aktuell Sport und ist bei der FSG Ostseeküste groß geworden. Er durchlief als Jugendauswahlspieler zahlreiche Stützpunktmaßnahmen und ist offen für vielseitige Aufgaben im Jugend-

trainerbereich. Nach seinem Abitur war Malte bei Holstein Kiel als Jugendtrainer tätig und erwarb ebenfalls die Fußballtrainer B-Lizenz. Zu seinen Aufgabenfeldern gehörte u. a. die Mitgestaltung und Durchführung der Holstein Kiel Fußballschulen und -camps für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren.

Maik Priewe kann man sicherlich als Urgestein im Jugendfußballbereich in unserer Region bezeichnen. Maik startete seine Trainerlaufbahn beim SV Kopperby und war dann später in der SG Kappeln/Kopperby und auch beim TSV Süderbrarup aktiv. Es gibt wohl kaum jemanden, der so flexibel und vielseitig im Jugendbereich einsetzbar ist. Der dreifache Familienvater ist im Besitz der Fußballtrainer C-Lizenz und trainiert aktuell die U9- und U11-Jungenmannschaft der FSG Ostseeküste. Maik wird uns ab der neuen Saison ebenfalls unterstützen. Mädchen und Jungen können sehr gerne zu einem Probetraining vorbei kommen, wir freuen uns auf euch!

Presseabteilung Athletika Nord



Mit Gewalt oder mit Menschen?
misereor.de/mitmenschen

MIT MENSCHEN. MISEREOUR
IHR HILFswerk

Neuer Ballfangzaun am Standort Loit

Bei trockenem Wetter konnte der neue Ballfangzaun hinter dem Tor zur Osterholzer Straße am Sportplatz in Loit fertiggestellt werden. Im Laufe der letzten Jahre hatte dieser durch die vielen Trainingseinheiten und den Spielbetrieb doch sehr gelitten. Die Gemeinde Loit stellte die geeigneten Mittel für eine Erneuerung bereit. Die recht zeitaufwendigen Arbeiten wurden von Ehrenamtlern geleistet und es entstand ein wirklich stabiler und auf Jahre hinaus sehr haltbarer Ballfangzaun. Herzlichen Dank an alle Beteiligten.

Presseabteilung Athletika Nord




Garten- und Landschaftsbau
Werner Stave

24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@
wuerttembergische.de

WV württembergische
Partner von Wüstenrot

Platt für Plietsche



Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte (im Einzelfall werden ver-

schiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutscheinerlösung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Wolfgang Harm

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

verknusen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Brass

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

prohlen

--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Stern Druck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Gutschein von einem unserer Werbepartner im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 01. Juni 2021!

Stern Druck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an wolfgang.harm@stern-druck.de

Lösung aus Heft Nr. 3 vom April:

schmöken

R A U C H E N

Malör

M I S S G E S C H I C K

Tüdelkroom

U N S I N N

Herzlichen Glückwunsch!
Den Preis schicken wir
Ihnen postalisch zu.

Es gab diesmal 70 korrekte Einsendungen, davon 41 per Mail und 29 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Heike Klippert aus Süderbrarup

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

BAUKLEMPNEREI

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann & Steffensen GmbH



☎ 0 46 41 - 90 60 • Fax 0 46 41 - 90 61

24392 Süderbrarup Kappelner Straße 54

www.deckdasdach.de

DÄCHER VOM FEINSTEN

Wir können uns testen!

An unserer Schule gibt es seit Ende März die Möglichkeit, sich selbst zu testen. Anfangs war dies noch freiwillig. Mittlerweile ist es verpflichtend, zwei mal wöchentlich einen negativen Coronaschnelltest vorzuweisen. Der Selbsttest verläuft wie folgt: Den Schüler/innen wird ein Teststreifen, ein Teststäbchen und die Flüssigkeit ausgeteilt. Man steckt sich zunächst das Stäbchen in das eine Nasenloch und bewegt es entlang des Nasenflügels für ca. 15 Sekunden. Dies tut man auch mit dem anderen Nasenloch. Als nächstes steckt man das Stäbchen in die Flüssigkeit und rührt es darin für eine Minute um. Zuletzt tropft man 4 Tropfen auf den Teststreifen und wartet 15 Minuten auf das Ergebnis. Der Test ist simpel durchzuführen, verläuft ohne Schmerzen und ist eine tolle Möglichkeit für die Schüler/innen, uns in der Klasse sicher zu fühlen.

Julia



Das Mittelalter-Projekt

Das diesjährige große Weltkunde-Projekt begann mitten im Februar und endete im März. Dort nahm der gesamte 7. Jahrgang mit allen drei Klassen teil. Die Schülerinnen und Schüler erschufen viele interessante Eindrücke aus der Zeit vor uns, dem Mittelalter. Die Organisation dafür übernahmen die Lehrer Frau Guder, Herr Mandelkow und Herr Sandmann, welche das Projekt auch bis zur Abgabe gesteuert haben und Tipps gaben.

Im Großem und Ganzen ging es in der Zeit des Vorhabens um verschiedenen Themenbereiche, die selbstständig von Schülerinnen und Schülern ausgewählt und bearbeitet wurden. Dabei war die Aufgabe, ein Modell von dem ausgewähltem Thema zu erstellen und es anschließend auch zu präsentieren. Es wurde zum Beispiel ein großes Modell einer Mittelalterlichen Stadt, eine Kirche in Ulsnis und ein großes Modell einer Windmühle nachgebaut (s.Foto). Insgesamt gab es aber auch noch andere gute Ideen, wie nachgebaute Brunnen oder Kuchen in der Form von Burgen. Durch die vielseitigen Ideen der Schülerinnen und Schüler hatte sich jeder mit einem anderen Themenbereich des Mittelalters ausführlich beschäftigen können.

Wie die Schülerinnen und Schüler dieses Projekt am Ende bewertet hatten, war ziemlich unterschiedlich. Einige hatten viel Spaß, Freude und Motivation mitgebracht und andere empfanden es als zu umfangreich. Dennoch überzeugen die Ergebnisse der Schüler/innen.



Der Umzug in eine neue Klasse

Alle Kinder des grünen und pinken Klassenhauses der Nordlicht-Schule waren sehr aufgeregt. Wie sieht unsere neue Klasse wohl aus? Wo genau dürfen wir einziehen? Sind alle Sachen mitgekommen, die in unserem alten Klassenraum waren?

Sehr gespannt marschierten wir mit unseren Lehrerinnen am zweiten Schultag nach der Coronapause als Mädchengruppe von der Nordlicht-Schule los – die Jungen waren schon einen Tag vorher da gewesen und hatten sich alles angeguckt.

In unserem Klassenraum war alles schön eingerichtet. Wir waren sehr begeistert, dass wir unser eigenes Waschbecken hatten, es zwei coole Spielplätze gab und Malte von der Schulsozialarbeit

uns einen großen Gitterwagen mit ganz vielen tollen Spielgeräten zusammengestellt hatte. Danke, Malte!

Dann kam unsere erste Frühstückspause in der Gemeinschaftsschule. Es klopfte an der Tür und herein kamen der Konrektor Herr Henning Elbrecht und Herr Lossack. Sie haben uns herzlich willkommen geheißen und spendierten dann jeder von uns eine Käselaugenstange. Die waren sehr lecker und wir haben uns sehr gefreut! Vielen Dank!

Inzwischen dürfen wir alle wieder zusammen in unseren Klassen lernen und allen geht es gut hier.

Danke, dass wir hier sein dürfen und so freundlich aufgenommen wurden.

Samantha Luise Renn, Klasse 4d

Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEv

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott



0175-616 3227

04641-2637

Glaserei Uwe Raub



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23

24392 Süderbrarup

Tel. (0 46 41) - 87 09

Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12

24376 Kappeln

Tel. (0 46 42) - 91 05 44

Fax (0 46 42) - 92 35 14

**Reparaturverglasungen,
Glasrückwände, Spiegel**

Wieder auf Tour: Naturdetektive in der Moostoft Ekenis

Wenn die Bienen auf der Wiese summen und die Bäume ihre grünen Blätter Richtung Sonne strecken, gehen auch die jungen Naturdetektive wieder auf Entdeckertour im Naturerlebnisraum Moostoft. Der liegt mitten im Ort Ekenis und hat zwischen Wiesen, Weiden, Bach und Knick viel zu bieten. Achtmal treffen sich Kinder mit der Biologin Andrea Rudolph und ihrem Assistenten Felix Zucker; Veranstalter ist der Verein AFNE Moostoft e.V., unterstützt vom Naturpark Schlei e.V..



Assistent Felix

In diesem Jahr gibt es einige Veränderungen: Weil einige der „Ur-detektive“ inzwischen schon 12 werden, wird es in diesem Jahr Natur-Tage für verschiedene Altersgruppen geben. So können die Älteren ihr bereits erworbenes Naturwissen vertiefen und die ganzen jungen Nachwuchsdetektive können die wilden Gärten der Moostoft neu erleben. Sie starten am 28.05.21 mit dem „Erlentag“.

Natürlich stehen Spiel und Spaß immer an erster Stelle. Die Naturdetektive lernen einen Baum von innen kennen, hören das Gras wachsen und erforschen das Leben der Frösche. Sie gehen auf Fledermaussuche und Ameisenpirsch. Am Abenteuertag suchen die kleinen Detektive den Regenbogenwichtel, am Sternenabend erforschen die Großen die unendlichen Weiten des Weltraums. Und am Bärenstag wird es dann allmählich Zeit für den Winterschlaf. Lust mitzumachen? Alle Kinder sind herzlich willkommen, egal, ob sie nur einmal dabei sein möchten oder regelmäßig.

Weil „Corona“ leider immer noch ein Thema ist, ist, wie schon im Vorjahr, eine Anmeldung notwendig. Das geht im Internet unter <https://gobimox.de/anmeldung/> oder telefonisch unter 0178-31 35 849. Pro Kind kostet die Teilnahme 3 Euro. Bitte unbedingt rechtzeitig anmelden, denn je nach „Corona“-Regeln kann die Anzahl der Plätze begrenzt sein. Besondere Regeln wie Maskenpflicht und Terminänderungen sind pandemiebedingt möglich, Angemeldete werden per E-mail informiert.

Termine:

- 28. 05. Erlentag! (Alter: 10–13)
- 04. 06. Grastag! (Alter: 5–11)
- 25. 06. Flederabend! (Alter: 4–7, 19:30–21:30 Uhr)
- 23. 07. Froschtag! (Alter: 5–11)
- 13. 08. Abenteuertag! (Alter: 4–7)
- 13. 08. Sternenabend! (Alter: 10–13, 20–22 Uhr)
- 17. 09. Krabblertag! (Alter: 5–11),
- 15. 10. Bärenstag (Alter: 5–11).

Treffpunkt ist der Pavillon am Eingang des Naturerlebnisraums. Uhrzeit, wenn nicht anders angegeben: 15:15 bis 17:15 Uhr.

Aktuelle Informationen im Internet unter <https://gobimox.de>. Für Kinder, die mehrfach teilnehmen, gibt es einen Naturforscherpass und für jedes Kind am 15.10. die Naturdetektivurkunde 2021.

Andrea Rudolph



Kinder aus 2020

Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

NEU!

VertiTex II

Die Senkrecht-Markise

Textilscreens verhindern den Glaseffekt im Sommer. Weil sie Sonnenstrahlen reflektieren, heizt Ihre Wohnung nicht unangenehm auf. Kosten für eine Klimaanlage können Sie sich sparen. Im Winter sparen Sie bei der Heizung. Denn es bleibt einfach mehr Wärme im Haus.

Markisen Beschattungen Rollläden Sonnenschutz Insektenschutz

raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052



Voller Einsatz für neue Spielfläche auf dem Sportplatz

Mohrkirch (uwa). Sehr zu Dank verbunden fühlt sich der Fußballmann der SG Süderbrarup Angeln, Christian Laß, sowohl der Gemeinde Mohrkirch um ihren Bürgermeister Michael Haus-

hahn, dem Gartenbauunternehmen Uwe Schöning aus Böel sowie den fleißigen Helfern Gerhard und Thomas Laß, Jürgen Mittler und Jacob Schöning. Alle haben ihren Teil dazu beigetragen, dass der Sportplatz in Mohrkirch rege von der SG Süderbrarup Angeln genutzt werden kann. Damit das auch in Zukunft nachhaltig geschehen kann, ist der Platz mit relativ großem Aufwand intensiv bearbeitet worden, um dann einen robusten



Rasen zu bekommen, der jede Wetterlage optimal übersteht und somit für die Aufrechterhaltung des Spiel- und Trainingsbetriebes sorgt. Der Böeler Unternehmer Uwe Schöning stiftete dafür 40 Tonnen Sand. „Eine sehr großzügige Geste, die sich natürlich für den Verein vom Kostenfaktor her absolut positiv bemerkbar gemacht hat“, lobt der Obmann, der beim Herrichten des Sportplatzes selber tatkräftig mit angepackte. „Alleine das Aerifizieren

des Rasens war für uns Fünf doch recht zeitaufwändig. Gut, dass wir für unsere Arbeiten zwei Traktoren zur Verfügung hatten“, konstatiert Christian Laß, der schlussendlich genauso wie seine fleißigen Helfer sehr froh darüber ist, dass sich die Spielfläche in Mohrkirch nun in einem Top-Zustand präsentiert.

Foto privat: Mit Traktor, hier mit Gerhard Laß, gehen die Arbeiten auf dem Sportplatz schneller voran

Neues aus Christ König Süderbrarup

Jeden Samstag immer ab 10:00 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de.

Da wir ja weiterhin nur eine begrenzte Anzahl an Besuchern zu den Gottesdiensten haben dürfen, richten Sie sich darauf ein, dass es bei schönem Wetter auch mal ein Open Air Gottesdienst sein kann.

Unterstützung beim Verteilen des Pfarrbriefes gesucht. Haben Sie Interesse und möchten mehr erfahren, schreiben Sie uns eine Mail an gt-suederbrarup@pfarrei-stella-maris.de oder besuchen Sie uns in der Kirche.

Ihr GT Süderbrarup



MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen



Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten



Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und größere Accessoires, in liebevoller Handarbeit von Kunsthandwerkern gefertigt (und somit Unikate), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten.

Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u.a. der Firmen Rayher, Ursus und Efco.

Stampin up und Gonis kann bei uns bestellt werden. Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
Homepage www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-18:00



Halle4

Fitness-Reha-Wellness

Gewerbestraße 8 - 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 - 98 79 131
www.Halle4-Sueder.de - info@Halle4-Sueder.de



Wir haben für Reha-Sport mit KV und Gerätetraining nach Terminabsprache geöffnet.
Das Halle4 Team freut sich auf Euch.

● Mercedes-Jahreswagen ● Ersatzteilservice ● Lackierungen

● Klimaservice ● Reparaturservice ● Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.



Eine Spur besser...

MB
AUTOMOBILE
Autonauus Borghardt
Inr.: Patric Borghardt
Mercedes-Jahreswagen
24889 Lüt. - Telefon 046 41 / 30 04
www.autohaus-borghardt.de

Da blüht uns was!



Unsere neueste Bereicherung ist unsere Saatgut-Bibliothek.

Wir haben verschiedene Sämereien in kleine Tütchen verpackt und geben diese kostenlos an unsere Besucher ab. Jeder Gast darf sich bis zu 3 Tütchen mit nach Hause nehmen. Die „Leihfrist“ beträgt 6 Monate.

Neu sind auch folgende Medien für alle, die gerne draußen sind, in unserem Sortiment:



55 spezielle Touren für E-Bikes in Deutschlands Norden. E-Bike-Fahren ist einfach toll! Mit sanfter Unterstützung eines Elektromotors und doch mit sportlichem Einsatz der Pedale gleiten wir entspannt über die Radwege. Ein kleiner Hügel oder gar ein Berg? Eine längere Tagestour? Alles kein Problem mit dem E-Bike!

Dieser Tourenführer beschreibt die schönsten Touren von Schleswig-Holstein über Mecklenburg-Vorpommern und Niedersachsen bis Berlin.

Viel Spaß beim Radeln!

ISBN 978-3-96990-038-3, BVA, 14,99 €

Wir hoffen, dass uns dann die Besucher neu gewonnene Sämereien zur Verfügung stellen, die wir wiederum ausgeben können. Zur Zeit ist die Auswahl noch etwas begrenzt. Wenn Sie Sämereien für Gemüse oder Blumen übrig haben, würden wir uns freuen, wenn Sie sie in der Bücherei abgeben würden. Herzlichen Dank dafür!

Ebenfalls neu ist, dass Sie in der Bücherei Gelbe Säcke mitnehmen können. Diesen Service bieten wir zu unseren Öffnungszeiten an. Sie müssen kein Leser sein, um die Gelben Säcke und die Sämereien zu bekommen!

Jeder ist herzlich willkommen.

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a,
24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr



Dieses Buch richtet sich an Halter von reaktiven Hunden, die jeden Tag neu überlegen, wo und wann sie mit ihrem Vierbeiner Gassi gehen könnten, wem sie begegnen werden, wie sie ausweichen können und welche Fluchtwege vorhanden sind. Erfahren Sie, wie Sie auch mit „besonderen“ Hunden schöne Gassirunden drehen und Qualitätszeit mit ihnen genießen können und wie Sie die täglichen Spaziergänge so nutzen können, dass Hund und Mensch daraus etwas gewinnen und sich nicht durchkämpfen müssen. Es gibt viele Anregungen für Beschäftigungsmöglichkeiten unterwegs, die Hirn und Körper fit halten und Abwechslung auf der Gassirunde bieten.

ISBN 978-3-84042-057-3, Cadmos, 16,95 €



Gemüsepflanzen stehen meist für sich in einem Extrabeet. Dabei können sie überall wachsen – Hauptsache, der Standort stimmt. Werfen Sie die strikte Trennung von Nutz- und Ziergarten über Bord, und erfahren Sie hier, wie sich Gemüse- und Zierpflanzen auch ohne die strengen Regeln der Mischkultur miteinander kombinieren lassen! Denn: Gemüse ist ein 1-a-Gestaltungselement und kann prima in Blumenbeete integriert werden. Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie neben teils essbaren Zierpflanzen diverse Gemüsearten und -sorten, die nicht nur lecker schmecken, sondern auch super aussehen! Tolle Pflanzenkombis und wichtige Pflegetipps inklusive – für einen gesunden, vielfältigen Garten!

ISBN 978-3-8186-1274-0, Ulmer, 19,95 €

Trotz Corona: Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei Süderbrarup

Dienstag 18.05. – Freitag 04.06.2021



Der Bücherflohmarkt hat auch in diesem Jahr für jeden Geschmack etwas zu bieten:

Thriller, Krimis und Familienromane laden zur Entspannung ein. Dabei sind sowohl Taschenbücher als auch schwergewichtige dicke Schmöker im Angebot. In diesem Jahr bieten wir zusätzlich besonders viele CD's und DVD's an.

Auch für Kinder und Jugendliche sind wieder schöne Romane, Bilderbücher und Sachbücher sowie einige Brettspiele dabei. Herzlichen Dank an die Spender, denn viele Medien sind nahezu neuwertig und wurden der Bücherei geschenkt.

Der Bücherflohmarkt wird am Dienstag, 18.05.2021 um 10 Uhr eröffnet. Er findet während der bekannten Öffnungszeiten statt. Bitte beachten Sie, dass wir nur eine begrenzte Anzahl Menschen gleichzeitig einlassen dürfen. Abstände sind zu wahren und eine Maske zum Betreten der Bücherei ist Pflicht.

Der Bücherflohmarkt wird am Dienstag, 18.05.2021 um 10 Uhr eröffnet. Er findet während der bekannten Öffnungszeiten statt.

Bitte beachten Sie, dass wir nur eine begrenzte Anzahl Menschen gleichzeitig einlassen dürfen. Abstände sind zu wahren und eine Maske zum Betreten der Bücherei ist Pflicht.

Bitte beachten Sie, dass wir nur eine begrenzte Anzahl Menschen gleichzeitig einlassen dürfen. Abstände sind zu wahren und eine Maske zum Betreten der Bücherei ist Pflicht.

Schließzeit in der Gemeindebücherei Süderbrarup

Auch in diesem Jahr ist die Bücherei am Freitag nach Himmelfahrt, 14. Mai 2021, geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und sind am Dienstag, 18. Mai 2020, zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Ihr Büchereiteam



REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de



Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg

Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg sucht zwei Bundesfreiwillige, deren Tätigkeitsbereich die Hausmeisterei sein wird. Ob es nun das Rasenmähen der vielen Grünflächen, das Bereitstellen von Beamertechnik oder der Aufbau von vierzig Großzelten in der Zeit des Scheersbergfestes 2022 sein wird, sie sollten Freude daran haben, zuzupacken. Wir suchen engagierte, motivierte und fleißige junge Menschen für 12 Mona-

te, 39 Stunden die Woche. Sie können im August oder September 2021 bei uns beginnen. Handwerkliche Hausmeister- und Versorgungstätigkeiten, Serviceleistungen und Seminarvorbereitungen, Garten- und Landschaftspflege gehören zu den Aufgaben. Vorkenntnisse in diesen Bereichen sind nicht erforderlich. Tägliche gute Verpflegung, abwechslungsreiche Aufgaben mit eigenen Gestaltungsmöglichkeiten, eine traumhafte Arbeitsumgebung und

ein engagiertes Team, das Sie gerne unterstützt, bietet der Scheersberg. Freundlichkeit im Miteinander und Freude an der Arbeit im Team wird hier vorausgesetzt. Gut wäre, wenn Sie den Führerschein der Klasse B besitzen. Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg freut sich auf zahlreiche Bewerbungen unter info@scheersberg.de

Silke Preuss
Sekretariat

Bäckerei Ebsen backt Süderbrarup grün

Süderbrarup (uwa). Bäckerei Ebsen backt Süderbrarup grün, und das Beste daran ist, dass wir neben dem kulinarischen Genuss im Zuge dieser Aktion auch noch alle daran mitwirken können. Alles was man dazu tun muss, ist lediglich der Kauf eines leckeren Dinkel-Joghurt-Brot, das mit einer schmackhaften und schön anzuschauenden Blütenkruste aus einer Auswahl von essbaren Blüten versehen ist und das nach einer neuen Rezeptur von Bäckermeisterin Annegret Ebsen-Diekert und ihrem Team generiert wurde. Der Clou an dieser Idee ist der Umstand, dass von jedem



verkauften Blütenkrustenbrot 50 Cent in den Spendentopf der Gemeinde Süderbrarup gehen, um dort zielgerichtet für die innerörtliche Kampagne im Rahmen der aktuell realisierten Bepflanzungsaktion (Neue Bäume in Süderbrarup) eingesetzt zu werden. „Wir hoffen, dass wir damit die sowohl schöne wie auch nachhaltige Aktion unserer Gemeinde ein gutes Stück voranbringen können. Wir haben doch alle etwas davon, wenn wir attraktive grüne Flecken und eine intakte Natur im Ort vorweisen können“, erklärt Annegret Ebsen-Diekert und sieht ihr neuestes Backwerk in der Kombination „Prima im Geschmack“ und „Gute Tat“ selber völlig zu Recht äußerst positiv.

Annegret Ebsen-Diekert präsentiert ihr Blütenkrustenbrot

Wir backen Süderbrarup grün...

...mit unserer Blütenkruste:

- einem körnigen Dinkeljogurtbrot mit Dinkelvollkorn und Dinkelsauerteig
- mit Rosen-, Kornblumen-, Ringelblumen- und Lavendelblüten
- 0,50 € von jedem Brot spenden wir an die „Bepflanzungsaktion“

ESSEN'S KAFFEEHAUS
Lebenshoffe, die man schmeckt

Ebsen Bäckerei

Prüfung - Beratung - Verkauf
FEUERLÖSCHGERÄTE
FRANK ANDRESEN
Buchhagener Weg 1a · 24376 Rabel
Tel. 04642-6684
Mobil: 0172-8933870
www.FEUERLÖSCHGERÄTE.com



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



„DIY“ – Ileene Jürgensen überzeugt mit neuem Geschäftsmodell

Süderbrarup (uwa). Seit dem 6. April gibt es für die Geschäftswelt der 5100-Einwohner-Ortschaft mit dem Laden „DIY“ von Ileene Jürgensen eine weitere Bereicherung. Die drei Buchstaben stehen dabei für „Do it yourself“, und dokumentieren die Philosophie von Ileene Hansen, die mit viel Herzblut handwerklich tätig ist. In der Großen Straße 26, dort, wo früher „Janny’s

Eis“ untergebracht war, betreibt die kreative 43-Jährige ihr Geschäft mit Alleinstellungsmerkmal für Deko-Artikel und schöne Geschenke aus größtenteils Holz aber auch aus Metall, wobei die Mehrzahl aber in Handarbeit von ihr selber hergestellt sind. „Auch das Aufarbeiten von Möbeln oder das Anfertigen von Arbeiten nach Wunsch gehört mit zu meinen Tätigkei-

ten“, so die Ladeninhaberin, die auf rund 100 m² Verkaufsfläche allerlei schöne Artikel sowie eine Werkstatt zu bieten hat. „Im oberen Bereich befindet sich zudem ein Lager“, verrät sie, mit dem Zusatz, dass ihr Konzept bereits nach kurzer Zeit schon erfreulich gut bei den Bürgern angekommen sei. Natürlich gibt Ileene Jürgensen ihr Wissen auch gerne an andere weiter. „Es gehört mit zu meinem Geschäftsmodell, dass ich Anregungen gebe und dabei mit Rat und Tat zur Seite stehe. Zudem besteht bereits die Nachfrage für Workshops. Ich denke aber, dass konkrete Schritte dazu erst nach der Pandemie überlegt werden sollten“, erklärt die Süderbraruperin, die aktuell als Sommeraktionen verschiedene Varianten von Hochbeeten im Angebot hat. „Hochbeete sind immer ein Thema, und da kann man sich in der Produktion so einiges dazu einfallen lassen. Man kann sie bei mir fix und fertig erwerben, ich verkaufe aber auch Sets zum selber herstellen, wobei die Tipps dazu natürlich gratis sind.“ Ein Besuch von „DIY“ ist absolut lohnenswert.



Ileene Jürgensen in ihrem Geschäft mit vielen von ihr handgemachten Stücken



Immer in Ihrer Nähe – Ihre neuen Schutzengel in Süderbrarup

Christian Hülsmann e.K.
 Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup
 Tel. +49 4641 9893939
 suederbrarup@provinzial.de
 Marienallee 2, 24937 Flensburg
 Tel. +49 461 28033
 flensburg.nord@provinzial.de



Alle Sicherheit für uns im Norden.

PROVINZIAL
 Die Versicherung der Sparkassen

Die neue Adresse für Deko, Möbel und schöne Geschenke aus Holz

D.I.Y.
 for Home

In meiner hauseigenen Werkstatt baue ich tolle Sachen für Euch, wo auch neue Ideen zum nachbauen und selber machen entstehen.

Ich baue eigene Kleinmöbel und hübsche Deko im Landhaus- u. Countrystil.

Wer doch keine Lust zum selber machen oder keine Zeit hat ... kann schöne Dinge bei mir kaufen, für sich selbst oder zum verschenken.



Ein Laden für alle, die gerne selbst Ihre Hände benutzen und Ideen umsetzen möchten.

Ileene Jürgensen
 Große Str. 26 · 24392 Süderbrarup · 046 41-988 75 50
 Montag-Freitag 9-17 Uhr, Samstag 9-13 Uhr



„Mehr Bio geht nicht“ – Jockels Limousin-Mutterkuhhaltung

Süderbrarup (uwa). „Mehr Bio geht nicht“, so die eindeutige Aussage des Süderbrarupers Jörn Jacobsen, vielen besser unter dem Namen „Jockel“ bekannt, über seine Mutterkuhhaltung der aus Frankreich stammenden Rasse „Limousin“. Seit gut 20 Jahren gehören die robusten Tiere sowohl zum Hobby als auch Nebenerwerb des 60-Jährigen, der die Rinder aktuell auf sechs Koppeln im Amtsgebiet bei besten Bedingungen weiden lässt. „Unkrautbekämpfung ist auf dem Weideland, das ausschließlich extensiv genutzt wird, für mich überhaupt kein Thema. Die Tiere ernähren sich hier vom besten heimischen Gras und von mir selbst gemachtem Heu und Silage. Ab und zu gibt es zusätzlich noch ein Leckerli in Form von Kuhschrot. Darüber hinaus halten sich die Tiere fast ausschließlich draußen auf“, erklärt „Jockel“ Jacobsen. „Diese französische Rasse ist dafür bekannt, dass sie eine extrem feinfasrige Struktur im Fleisch aufweist. Dadurch ist dieses außergewöhnlich zart und saftig und bietet ein delikates Geschmackserlebnis. Dies macht das Limousin-Rind so einzigartig“, erklärt der Süderbraruper. Da der Fleischverkauf für Jörn Jacobsen einen wichtigen Nebenerwerb darstellt, bekommt kein Tier bei ihm einen Namen.

Geschlachtet werden die Tiere seit Anfang an schon von der etablierten und renommierten Landschlachtereier Lassen in Ahneby. „Ich verkaufe beispielsweise Fleischpakete, die ich auf Wunsch und nach Bedarf der Kunden zusammenstelle oder viertelweise“, erklärt er. Dabei kann er viele

positive Rückmeldungen von zufriedenen Konsumenten vorweisen. Wer Interesse am gesunden Bio-Fleisch hat, kann sich mit „Jockel“ Jacobsen per E-Mail-Adresse jockel-jjj@t-online.de oder per Telefon 0160-8411410 in Verbindung setzen.

Ein kleines Leckerli für die Tiere



Teichpflanzen

Großes Sortiment an Teichpflanzen direkt vom Erzeuger

Oase Teichfolie

1 mm/m² jetzt nur € **3,99**

Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

Heizkosten senken!

Setzen Sie wie wir auf Holzpellets, denn die sind ...

- deutlich günstiger als Öl & Gas
- umweltfreundlich und heimisch
- komfortabel und effizient mit moderner Pelletsheiztechnik vom Spezialisten

Ihr Fachpartner:

www.peters-waermetechnik.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75 · 24405 Mohrkirch
Tel. 0 46 46-234

Die häufigsten Fehlerquellen beim Immobilienerwerb

Der Kauf einer Immobilie zur Kapitalanlage steht angesichts mangelnder Alternativen an den Kapitalmärkten und als wirksamer Schutz vor Inflation für viele Kaufinteressenten aktuell hoch im Kurs. Ob die Anlage zum Erfolg führt, hängt wesentlich von den Entscheidungen des Käufers ab. Auch der Eigennutz steht bei den meisten Menschen als hohes persönliches Ziel im Vordergrund. Der wirksamste Schutz vor einem Fehlkauf liegt in der Prüfung aller verfügbaren Unterlagen und der Zusammenarbeit mit einem qualifizierten Berater. Käufer einer Immobilie sollten sich von einem Verkäufer nicht unter Druck setzen lassen. Der IVD hat die häufigsten Fehler, die Käufer einer Immobilie machen, zusammengestellt.

Fehler 1: Kauf der Immobilie ohne ausführliche Besichtigung

Eine Immobilie sollte niemals ohne Besichtigung erworben werden. Der Zustand der Fassade, des Eingangsbereiches und des Treppenhauses sind dabei erste wichtige Indikatoren für die Qualität des Objektes. Schäden im Putz, eine nicht voll funktionsfähige Gegensprechanlage und Heizungsanlage oder undichte Fenster erschweren die Vermietung und ziehen nicht unerhebliche Kosten für die Reparatur nach sich. Zudem weisen derartige Mängel auf eine nachlässige Verwaltung hin. Die Besichtigung sollte immer zusammen mit einem Immobilienmakler oder einem Sachverständigen durchgeführt werden. Sie erkennen Mängel schneller und können einschätzen, wie sich diese auf den Kaufpreis auswirken oder ob sogar von einem Kauf abzuraten ist. Dies ist insbesondere in Zeiten stark steigender Baupreise bedeutsam.

Fehler 2: Kauf ohne Sichtung aller wichtigen Unterlagen

Auch bei der Sichtung der Unterlagen ist Sorgfalt gefordert. Alle für den Kauf notwendigen Unterlagen wie Mietverträge, Grundsteuerbescheid oder Wohnflächenberechnungen müssen gesichtet und auf Vollständigkeit geprüft werden. Außerdem sollte kontrolliert werden, ob es noch offene Baulasten beziehungsweise Belastungen im Grundbuch gibt, die auf den Käufer übergehen können.

Zu den Unterlagen, die ein Käufer unter anderem unbedingt anfordern und studieren sollte, zählen die Baugenehmigungen, Teilungserklärung, Hausordnung, Beschlussammlung, Bauakte sowie Zuweisung von Sondernutzungsrechten an Dachboden, Kellerräumen und Stellplätzen. Diese müssen unbedingt sorgfältig geprüft werden, damit der Käufer nach dem Kauf keine bösen Überraschungen

erlebt. Beim Erwerb einer Wohnung ist es außerdem wichtig, die Protokolle der Eigentümerversammlung aus der so genannten Beschlussammlung einzusehen. Aus ihnen ist beispielsweise ablesbar, ob noch Reparaturen ausstehen. Auch die Höhe der Instandhaltungsrücklage in einer WEG ist ein wichtiges Indiz für Tragfähigkeit der Kaufentscheidung. Aus den Protokollen ist auch erkennbar, ob es in der Vergangenheit Streit zwischen den Parteien gegeben hat. Im Gegensatz zum Hauseigentümer ist der Wohnungseigentümer mit seinem Eigentum in jenes der anderen Wohnungseigentümer der jeweiligen Wohnanlage sowie deren Interessen eingebunden.

Fehler 3: Kauf ohne Wertermittlung

Um die Immobilie nicht zu einem übersteuerten Preis zu erwerben, sollte unbedingt eine Marktwerteinschätzung oder ein Verkehrswertgutachten eines Gutachters oder Sachverständigen eingeholt werden. Das Ergebnis des Gutachtens dient als Abgleich für die Kaufpreisforderung. Liegt es unter dem geforderten Kaufpreis, sollten Käufer ausführlich prüfen, woran dies liegen kann. Nicht jede auf den ersten Blick teure Immobilie muss schlecht oder Ihr Geld nicht wert sein. Viele Kaufinteressenten von Immobilien in guten und sehr guten Lagen nehmen Renditeabschläge oder Preisaufschläge in Kauf. Der Immobilienverband IVD hat ermittelt, dass gerade diese Immobilien im Lauf der Jahre eine besondere Wertbeständigkeit aufweisen..

Fehler 4: Mangelnde Prüfung von Mietverträgen und bestehenden Erträgen aus der Immobilie

Mit den Mieteinnahmen steht und fällt der Erfolg der Investition. Deshalb müssen diese vor dem Kauf eingehend überprüft werden. Käufer sollten vor dem Kauf ermitteln, wie hoch die tatsächliche Nettokaltmiete ist, und ob diese auch langfristig zu erzielen ist. Dazu sind die Mieterklientel, der Leerstand in der Immobilie und die Mieterfluktuation zu analysieren. Ob die Vermietungschancen zu einer bestimmten Miete realistisch oder Mietsteigerungen möglich sind, sollte unbedingt geprüft werden.

Fehler 5: Kauf unter Zeitdruck

Käufer sollten sich niemals zu einem schnellen und übereilten Kauf drängen lassen. Zunächst müssen alle Unterlagen, Fakten und die Immobilie sorgfältig geprüft werden, bevor eine Entscheidung getroffen wird. Um ein Gespür für den Markt zu bekommen, sollten verschiedene Angebote geprüft und verschiedene Objekte beziehungsweise Wohnungen an-

geschaut werden. Ein Käufer ohne Erfahrung sollte auch niemandem glauben, der ihn davon überzeugen will, die Immobilie sei ein besonders günstiges Angebot und ein schnelles Handeln sei erforderlich. Ein wichtiges Indiz ist auch der Zeitpunkt, der für die notarielle Beurkundung vorgeschlagen wird. Diese sollte zu den normalen Geschäftszeiten erfolgen. Alles andere sollte den Käufer aufhorchen lassen. Nur wenn es für einen auswärtigen Käufer gar nicht anders einzurichten sei, sollte eine Beurkundung am Wochenende oder am Abend in Betracht gezogen werden. Ein guter Makler hat alle entscheidungsrelevanten Informationen für Sie aufbereitet.

Fehler 6: Kauf ohne Berater

Wie die genannten Fehlerquellen zeigen, sollte eine Kaufentscheidung nicht ohne fachlich fundierten Rat getroffen werden. Makler und Verwalter sind wertvolle Ratgeber für jeden Käufer. Immobilienmakler unterstützen den Käufer gezielt und können ihre ganze Erfahrung zur Verfügung stellen, wenn der Kunde dies wünscht. Es empfiehlt sich einen entsprechenden Beratungsvertrag abzuschließen und einen professionellen Makler hinzuzuziehen. Ein wichtiger Qualitätsnachweis für Makler ist die Mitgliedschaft in einem Berufsverband wie dem Immobilienverband IVD oder die Zertifizierung des Immobilienmaklers nach der Maklernorm DIN EN 15733.

Fehler 7: Finanzierung nicht gesichert

Der Frust folgt der Besichtigung oft auf dem Fuße: Bevor eine Finanzierung durchgeprüft werden konnte, ist das Objekt verkauft. Deshalb ist es von überragender Bedeutung mit einer seriösen Bank alles durchzurechnen, bevor man sich auf die Suche macht. Viele kreditwirtschaftliche Rahmenbedingungen und Prüfungen brauchen nun mal Zeit. Ohne gesicherte Finanzierung ist aus verständlichem Grund oft auch kein zeitnahe Besichtigungstermin zu bekommen. Verständlich ist, dass ein Eigentümer sich für einen Interessenten entscheidet, wenn der wichtigste Punkt nicht erst geklärt werden muss – die Finanzierung.

*Carsten Henningsen,
Henningsen Immobilienkontor,
Süderbrarup & Gelting
Vorstand des IVD-Nord für Schleswig-Holstein,
Tel.: 04641-3022*





„Wenn ich Storch wäre, würde ich hier einziehen.“

Storchennest in Gangerschildmoor – ein Nachbarschaftsprojekt

Wagersrott: Ein Klönschnack zwischen Nachbarn mit Folgen: „Klaus, können und wollen wir nicht auf deiner Weide ein Storchennest anbringen?“ „Na klar!“ Gesagt, getan – Klaus-Dieter Petersen und Petra Gershoff-Dankers machten sich sofort auf, um zu klären, was alles benötigt wurde: Ein Kran musste her, um das Nest auf den etwa 15 m hohen Träger zu hieven, Zweige, Draht, Schredder, Holzbretter für das Nest waren nötig, ein Termin musste gefunden werden. Innerhalb einer Stunde stand Uwe Petersen, der in Norderbrarup schon zwei Storchennester aufgebaut hatte, mit Rat zur Seite, und auch Nik Andres von TreeTec, der mit seinem Partner Problembaumfällungen mit einem Kranwagen durchführt, hat spontan zugesagt zu helfen, Klaus-Dieter Petersen, sein Nachbar Kalle Gershoff und Uwe Petersen haben sich zum Nestbinden verabredet. Toll! Alle waren Feuer und Flamme, um die Störche ins Moor zu holen und damit die



Artenvielfalt nachhaltig zu erhöhen. Die Störche waren schon in den letzten beiden Jahren im Moor gewesen, hatten sich aber auf dem offenen Träger nicht niederlassen können. Sie brauchen eben ein vorgefertigtes Nest, um Junge aufzuziehen. Moore bieten oftmals genau die richtige Nahrung für Störche. So sagt es ja schon das alte Kinderlied: „Auf uns'rer Wiese gehet was, wadet durch die Sümpfe...“

Am 30.03.2021 war es dann soweit: Die Sonne schien, alle hatten Zeit, der Boden war soweit abgetrocknet, dass Nik Andres mit seinem Kran auf die Wiese fahren konnte. Zuerst hat er sich mit Klaus-Dieter Petersen und Kalle Gershoff in dem freischwingernden Arbeitskorb in die Höhe ausfahren lassen, um auf dem Träger neue Bretter anzubringen und damit eine Plattform für das Nest zu schaffen. Dann ging es wieder „bergab“, um das Nest, das einen Durchmesser von über 1,30 m hat, und den Schredder zu holen und nach oben zu bringen. Mittlerweile waren einige Zuschauende aus der Nachbarschaft zur Wiese gekommen. Wann steht in Ganger-

schild schon ein Bagger mit einem Kran, der sich 30 m hoch ausfahren lässt?! Zum Abschluss durften auch nochmal die Jugendlichen in die Höhe fahren. Leve (9 J.) meinte anschließend: „Das war höher als mit dem Riesenrad beim Brarupmarkt!“ Für alle, die mitgemacht haben, gab es abschließend Kuchen und Getränke. Das war eine wirklich tolle Aktion in Gangerschildmoor! Pläne wurden auch schon geschmiedet: Eine Bank soll aufgestellt werden, wenn die Störche wirklich kommen, vielleicht folgt eine Informationstafel über den Storch und andere Vögel bei uns im Moor...



Nach den langen Monaten der sehr reduzierten Kontakte war die Aktion wunderbar und eine gute Möglichkeit, draußen – mit Abstand – gemeinsam etwas zu gestalten und sich dabei auch noch nachhaltig für die Umwelt einzusetzen. Vielen Dank an alle Beteiligten. Wer weiß, vielleicht haben auch andere Lust auf eine solche Aktion?

Nachtrag am 05.04.2021 (Ostermontag): Der erste Storch hat das Nest schon mal getestet...

*Text: Petra Gershoff-Dankers
Fotos: Maia Gershoff*



*hinten von links: Kalle Gershoff,
Nik Andres, Klaus-Dieter Petersen
vorne: Uwe Petersen*



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag – Donnerstag
07:45 – 17:30 Uhr
Freitag 07:45 – 17 Uhr

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**

Quarkbällchen für das MKG Pflegezentrum Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Ich liebe Überraschungen“, so Marta Godau-Schmidt, aus der Leitung vom MKG-Pflegezentrum Süderbrarup. Dementsprechend groß war ihre Freude, als Bäckermeister Bernd Hecker mit zwei Kartons, gefüllt mit leckeren, frischen Quarkbällchen, unverhofft in ihrem Betrieb auftauchte, um dort der Chefin diese für ihr Mitarbeiterteam zu übergeben. Vorausgegangen war dieser Überraschung eine Aktion vom Landesinventionsverband der Bäcker in Schleswig-Holstein, bei der „Corona-Alltagshelden“ mit Quarkbällchen für ihre wichtigen und aufopferungsvollen Leistungen gerade in Zeiten der Pandemie entsprechend gewürdigt werden sollten. Für den Bäckermeister



Überraschung für Marta Godau-Schmidt und ihr Team von Bernd Hecker

aus dem Böeler Ortsteil Böelschuby und seine Mitarbeiter stand spontan fest, dass das Team vom MKG-Pflegezentrum neben vielen anderen zu dem Kreise der zu wertschätzenden Personen zählt. „Sie haben es einfach verdient! Als weitere Empfänger unserer Quarkbällchen haben wir uns für die Kräfte vom Altenpflegeheim in Ülsby sowie für das Personal vom Kindergarten in Böel entschieden, wohlwissend, dass es noch eine ganze Menge anderer Einrichtungen und Personen gibt, die ebenfalls belohnt werden könnten. Leider konnten wir uns lediglich für drei Empfänger entscheiden, dennoch gebührt auch allen anderen, die nicht von uns bedacht worden sind, unsere größte Hochachtung für ihren Einsatz in diesen Zeiten“, erklärt Bernd Hecker. Währenddessen kam bei Marta Godau-Schmidt nach dem Probieren der leckeren Backware entsprechend großer Appetit auf. „Darüber werden sich sicherlich auch unsere Pflegekräften sehr freuen“, bedankte sich die Frontfrau vom MKG bei Bernd Hecker und seinen Mitarbeitern für das schöne Geschenk.

Veranstaltungen im Amt



Weit über 500 Veranstaltungen enthält der Kalender bereits, 81 Institutionen füllen ihn schon mit Leben, 14 weitere haben sich angemeldet.

Darum unser Tipp: Nutzen Sie entweder die Kategoriensuche (Angebotsart, Altersgruppe, Ort, Veranstalter) oder geben sie in die Suchfunktion des Veranstaltungskalenders ein Wort oder ein Wortteil ein. So finden Sie am schnellsten, was Sie interessiert!

...IMMER LECKER VON BÄCKER HECKER



JETZT
NEU BEI
HECKER

NICHT NUR FÜR ZWISCHENDURCH...
SNACKS FÜR JEDEN GESCHMACK

Probieren Sie doch mal unsere neuen leckeren Snacks. Da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ob in der Mittagspause oder einfach nur so. Ab jetzt in unseren Filialen!



04646 - 873 | www.baecker-hecker.de

Stadtwerke SH

Mehr Energie für Ihr Zuhause



Planen Sie eine energetische Sanierung oder den Verkauf Ihrer Immobilie: Von uns erhalten Sie Ihren individuellen Energieausweis. Nutzen Sie einfach unseren Service! Informationen und Hinweise finden Sie direkt unter: www.stadtwerke-sh.de/energieausweis.



In der Nordlicht-Schule werden die Ärmel hochgekrempelet

Süderbrarup (uwa). Großen Anklang finden derzeit über 50 schöne Fotos von Kindern der Kunst-AG der Süderbraruper Nordlicht-Schule und einigen Lehrkräften, die im Warteraum des Impfzentrums in Norderbrarup die Wände schmücken. Frei nach dem Motto „Wir krempelet die Ärmel hoch“ inspirieren und motivieren die Abgelichteten diejenigen, die dort immunisiert werden sollen. Und da die

Kinder noch nicht geimpft werden, krempelet sie die Ärmel symbolisch für anderes Wichtiges hoch, unterstützt vom Lehrerkollegium. So ist dann unter dem jeweiligen Namen der Grund dafür formuliert. Moritz macht es beispielsweise für alle Menschen, die in dieser Zeit arbeiten müssen, Eleanor für ihre Familie, der Rektor Wolfgang Schäfig für seine Nordlicht-Schule und die Lehrerin Christine Eisner

kurz und bündig für ihre Lieben. Die kreative Idee für dieses beachtenswerte Werk und die Ausführung stammt von Christine Eisner, während Christina Köppen für die ansprechenden Fotos verantwortlich zeichnet.

Fotos (Christina Köppen): Stellvertretend für ganz viele andere: Moritz, Eleanor, Wolfgang Schäfig und Christine Eisner



Antik- und Kunsthandwerk im Bahnhof Süderbrarup ist geöffnet



Süderbrarup (uwa). Christine Will, die im Bahnhof von Süderbrarup ihr schmuckes Antik- und Kunsthandwerk-Geschäft mit integrierter Lederwerkstatt unterhält, bestätigt, dass sich die Pandemie auch in ihrem Gewerbe nachteilig bemerkbar gemacht hat. Vor allen Dingen fehlen ihr die Touristen. Das gilt aber auch für das in unmittelbarer Nachbarschaft im Gebäude befindliche „Ebsen's Kaffeehaus“, das seit November letzten Jahres keine Gäste mehr bewirten darf. „Der eine und andere Besucher dort hat dann auch schon 'mal einen Blick in mein Geschäft geworfen“, erklärt Christine Will. Nun aber ist ihr Laden mit dem tollen Alleinstellungsmerkmal aktuell keinen Lockdown-Maßnahmen mehr unterworfen. „Wir haben wieder geöffnet!“ Dies verkündet auch ein entsprechend großes Hinweisschild im Eingangsbereich. Die emsige Geschäftsfrau freut sich jetzt auf viele Kunden und heißt jeden oder jede ganz herzlich willkommen.

Christine Will hat ihr Geschäft wieder geöffnet



seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup
0 46 37- 18 06
Süderbrarup
0 46 41- 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG



Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 0 46 41- 30 77
Telefax: 0 46 41- 16 33 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

Offene Ateliers in Angeln

Am 29. und 30. Mai finden die alljährlichen Offenen Ateliers statt.

In Angeln wird es wieder bunt: 29 Kunstschaffende des Netzwerks „Kunst im Norden“ laden in ihre Ateliers ein!

Zum zweiten Mal verlangt die Pandemie besondere Anforderungen und Lösungen: viele Kunstwerke werden in Gärten,

Carports o. ä. gezeigt. Aber auch in Innenräumen wird die Möglichkeit der Distanz geboten. Neben der Ausstellung bieten viele Ateliers ein zusätzliches Kulturprogramm an: Lifemusik, Lesungen u. a. lassen Sie sich überraschen! Natürlich ist es auch eine gute Gelegenheit, Kunst zu kaufen und damit Kunstschaffende zu unterstützen.

Achten Sie auf die Flyer „Offene Ateliers“, die Ende Mai ausgelegt werden: Hier finden Sie alle teilnehmenden Ateliers und Veranstaltungen. Schauen Sie auch auf die Homepage www.kunst-im-norden.de unter „Termine“.

Dort kann der Flyer ab Ende April heruntergeladen werden.

Um Süderbrarup freuen sich folgende Künstler/innen und ihre Gäste auf Ihren Besuch: **Sörup-Mühlenholz:** Dorsi Doi Germann, Mühlenholzer Weg 11; **Mohrkirch:** Andrea Gose, Krämersteen 3; Wolf Lützen und Corinna Stupka, Schulstraße 1; **Rügge:** Uschi Bramke, Toft 12a; Silke Gebauer-Jorzick, Toft 12a;

Süderfahnestedt: Dietmar Wagner, Schulstraße 8

Vor Ort sind die Ateliers durch rote Fahnen markiert: Hier sind Sie am Ziel!

Genießen Sie zwei inspirierende, abwechslungsreiche Tage mit überraschenden Entdeckungen und Gesprächen mit Kunstschaffenden und Besuchern. Lassen Sie sich begeistern von der Vielfalt – und vielleicht tragen Sie dann Ihr neues Lieblingsstück mit nach Hause!

eingereicht von Andrea Gose



Quarkbällchen für das Kinderhaus Schatzmoor

Süderbrarup (uwa). Groß war die Freude bei Gabriela Heiden und ihrer Belegschaft vom Kinderhaus Schatzmoor in Süderbrarup, als Maik Haß, Inhaber der Bäckerei Haß aus Steinfeld, der Einrichtung im Rahmen der Aktion des Landesinnungsverbandes der Bäcker in Schleswig-Holstein einen Besuch mit leckeren Quarkbällchen abstattete, um damit die Menschen zu würdigen, die sich in Zeiten der Corona-Krise verdient gemacht haben. „Das hat sich die Crew vom Kinderhaus Schatzmoor wacker verdient, denn nicht nur ich sondern auch meine Angestellten sind darauf angewiesen, dass die Kräfte in den Kitas ihre Arbeit machen und unsere Kinder betreuen, damit wir ungebunden unserer Arbeit nachgehen können“, erklärt Maik Haß. Gabriela Heiden nahm

die appetitlichen Backwaren gerne entgegen und bedankte sich im Namen ihrer Mitarbeitenden ganz herzlich dafür bei dem Steinfelder Bäcker. Dieser berichtete, dass das Kinderhaus Schatzmoor be-

reits seine vierte Station im Rahmen der Quarkbällchen-Kampagne gewesen sei. Zuvor habe er bereits dem Kindergarten in Ulsnis, der Arztpraxis Dr. Hofstetter & Pönnighaus in Süderbrarup und dem Se-

niorenwohnheim Haus ThuGe in Steinfeld und Süderbrarup einen Besuch mit den schmackhaften Backerzeugnissen abgestattet und dort für sehr viel Freude und Dankbarkeit bei den Abnehmern gesorgt.

Maik Haß überreicht im Kinderhaus Schatzmoor die Quarkbällchen an Gabriela Heiden



Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
 Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

- ... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,*
- ... damit meine Erben entlastet sind,*
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,*
- ... da ich keinen Streit hinterher möchte,*
- ... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
 info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Plötzlich und unerwartet ist unser langjähriges Mitglied und Gründungsmitglied der Tauchsparte

Adolf Kroll

verstorben.

Seine Arbeit hat wesentlich dazu beigetragen, dass der Tauchsport beliebter geworden ist. Zudem konnten viele Kinder und Jugendliche durch seinen Einsatz in Süderbrarup das Schwimmen lernen. Dafür sagen wir „Vielen Dank“!

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Im Namen des Vorstandes des TSV Süderbrarup
Arne Bebenroth



CLASSIC wäscht für den TSV Süderbrarup



TSV Süderbrarup

Im Juni gibt es eine ganz tolle Aktion namens 'CLASSIC wäscht für deinen Verein' von der CLASSIC Tankstelle Schmidt zu Gunsten des TSV Süderbrarup. Die Zentrale des Tankstellenunternehmens in Hoya hat eine Spende in Höhe von 500,- € für den Verein ausgelobt. Man möchte gern den örtlichen Vereinssport des TSV Süderbrarup mit dieser einmaligen Initiative unterstützen.

„Wir werden noch zusätzlich einen Euro von jeder Autowäsche an unserer Tankstelle in Süderbrarup als Spende an den TSV entrichten“, so Angela Schmidt vom Autohaus Nicolaus Schmidt. Für den Aktionszeitraum im Juni sind unter Berücksichtigung der Corona-Bestimmungen auch TSV-Aktionen an der CLASSIC Waschanlage denkbar. Auf jeden Fall werden die lokalen Sportler auf sämtlichen Werbemitteln rund um diese Kampagne zu sehen sein.

Andy Bendixen, der sich um die Fotos der einzelnen TSVer gekümmert hat: „Ich freue mich über die großartige Unterstützung für unseren TSV Süderbrarup. Das ist echt eine saubere Aktion von CLASSIC und der Familie Schmidt. Wir werden die Aktion beim TSV bewerben und unterstützen.“

Von den Spendengeldern der Kampagne soll der gesamte TSV Süderbrarup profitieren.

Das Autohaus Nicolaus Schmidt und der TSV wünschen allen Süderbrarupern und ihren Familien weiterhin beste Gesundheit und ein sauberes Auto im Frühjahr!

Jacob Vollbehr

Die Sportler des TSV freuen sich über die tolle Wasch-Aktion von CLASSIC.

Wiese

Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

bauXpert
Köhn
...so geht das.

Baufachmarkt
Baustoffe

DIE GROSSE AUSWAHL FÜR
HAUS UND GARTEN!



Top-Preis!
44,99
z. B. Ø 60 cm, Ab

Feuerschalenfoto

Unsere Jubilare

Mai 2021

Korrektur:

Leider wurde der Name von Herrn Thiesen nicht korrekt geschrieben. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen.

80. Geburtstag:

16.05. Harald Thiesen, Ziegeleistraße 46, Norderbrarup

Diamantene Hochzeit:

26.05. Ute und Hans Peter Feddersen,
Groß Brebel 4, Süderbrarup OT Brebel

Juni 2021

80. Geburtstag:

07.06. Traute Plath, Böel

20.06. Waldtraut Obermöller-Erichsen,
Steenacker 24, Süderbrarup

24.06. Wolfgang Pagel, Kirchenweg 3, Boren

85. Geburtstag:

05.06. Inge Jeß, Güderott 9, Boren

90. Geburtstag:

07.06. Martha Michaelis, Holmer Straße 2b, Süderbrarup

95. Geburtstag:

11.06. Theodor Abild, Süderbrarup

Eiserne Hochzeit:

08.06. Elisabeth und Hans Hansen, Süderbrarup

16.06. Annelore und Helmut Lorenzen,
Am Wendteich 22, 24401 Böel

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Geboren wurden:

18.03.2021 Emma Buhs, Süderbrarup

28.03.2021 Teeske Diana Wiesner, Süderbrarup

29.03.2021 Chloé Delia Steffensen, Böel

30.03.2021 Tamme Lev Ackermann, Norderbrarup

08.04.2021 Mea Beisicht, Steinfeld

10.04.2021 Jonna Beeck, Nottfeld

13.04.2021 Mia Scarlett Georg, Boren



Verstorben sind:

05.03.2021 Helga Marie Hüge geb. Schlaeger, Süderbrarup

11.03.2021 Dieter Schubert, Nottfeld

Peter Christian Schmidt, Ulsnis

15.03.2021 Maria Annelene Deerberg, Saustrup

17.03.2021 Klaus Gustav Schween, Süderbrarup

01.04.2021 Claudia Jork geb. Hempel, Süderbrarup



Der Bücherbus kommt



Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf der Homepage der Fahrbücherei unter: www.fahrbuecherei7.de bzw. www.fahrbuecherei6.de

Derzeit dürfen Leser einzeln oder als Haushalt den Bus mit medizinischer Maske wieder für bis zu 5 Minuten betreten und Lektüre wieder selbst auswählen.

Gruppen / Kohorten dürfen den Bücherbus nicht betreten.

Übergangsfahrplan:

Ausleihtag Donnerstag 03.06.2021

Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18

10:05 – 10:20 Uhr

Norderstr. 2, Kindergarten

10:25 – 10:35 Uhr

Lindenallee 4

16:20 – 16:35 Uhr

Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34

10:45 – 11:20 Uhr

Hauptstraße 61

16:45 – 17:20 Uhr

Gemeinde Rügge

Süderlück 2

14:55 – 15:10 Uhr

Fraulund 10

15:20 – 15:40 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 10.06.2021

Gemeinde Wagersrott

Wagersrotter Str., Bushaltest.

15:10 – 15:25 Uhr

Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten

11:30 – 11:50 Uhr

Wiedüppel 4 a, Feuerwehr

16:10 – 16:30 Uhr

Brarupholz 39a

16:35 – 16:50 Uhr

Gemeinde Norderbrarup

Ruruper Str. 6

10:35 – 10:55 Uhr

Ziegeleistr. 2

15:35 – 16:00 Uhr

Ausleihtag Freitag 04.06.2021

Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34

11:05 – 11:30 Uhr

Dorfstraße 7, Grundschule

11:40 – 12:15 Uhr

Zum Weim 13

12:25 – 12:45 Uhr

Dorfstraße 8

14:40 – 15:30 Uhr

Gemeinde Loit

Muschau 10

13:45 – 14:30 Uhr

Ausleihtag Freitag 11.06.2021

Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16 / Mühle Bushaltestelle

10:45 – 11:05 Uhr

Kindergarten Schleidörfer Str. 16

15:05 – 15:45 Uhr

Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten

11:25 – 11:40 Uhr

Lindaunis / Schleistr. 22

11:50 – 12:15 Uhr

Ketelsby 19

12:25 – 12:35 Uhr

Schulstraße 9 / Kindergarten

14:00 – 14:15 Uhr

Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2

14:25 – 14:50 Uhr

Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2

12:40 – 13:05 Uhr

Sanitär
Sonne
und mehr

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Satellitenanlagen
Hausgeräteservice
Telefonanlagen
Photovoltaikanlagen
Erneuerbare Energien

Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 97 06 00 · Fax 97 06 01



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: April 2021)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi E1- 4	Zentrale	78-0
	Zi E1- 5	Telefax - 1	78-33
	Zi E2-12	Telefax - 2	78-66
Amtsvorsteher	Zi E2-15	Thomas Detlefsen	78-24
Leitender Verwaltungsbeamter	Zi E1- 3	Normen Strauß	78-26
Hauptamt	Zi E1- 5	Holger Krause	78-25
	Zi E1- 4	Christopher Dank	78-44
Personalamt	Zi E1- 5	Carmen Krüger	78-52
Breitband/IT	Zi E1- 7	Jan Matter	78-43
Organisation / Hauptamt / Breitband	Zi 01- 4	Wiebke Möller	78-79
Digitalisierung / städtebaul. Entwicklung	SC-Büro***	Malin Harrsen	78-23
	SC-Büro***	Annabell Schröter	78-38
Ordnungsamt	Zi E2-12	Denis Herges	78-10
	Zi E2-12	Jonas Schadewald	78-20
Flüchtlingsbetreuung – Liegenschaften	Zi 02-23	Besarta Ismajli	78-31
Standesamt	Zi E2-14	Marit Höhne	78-15
Einwohnermeldeamt	Zi E2-11	Denise Hinrichs	78-41
	Zi E2-10	Kevin Endom	78-14
Bilanzbuchhaltung – Kämmeri (inkl. Grundstücksverw.)	Zi E1- 1	Ines Boysen	78-21
	Zi E1- 1	Lukas Koch	78-28
	Zi E1- 1	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
Finanzbuchhaltung – Amtskasse / Vollstreckung	Zi E1- 6	Inke Meisterling	78-29
	Zi E1- 6	Besarta Ismajli	78-92
Steueramt	Zi E1- 2	Anja Grimm	78-30
	Zi E1- 2	Nicole Till-Krambeck	78-34
Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi E1- 7	Heike Simonsen	78-12
	Zi E1- 7	Stefanie Lorenzen	78-36
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften	Zi 02-23	Melanie Moischewitz	78-39
Fördermittel und Baumaßnahmen	Zi 01-17	Frauke Nissen	78-17
	Zi 01-17	Maybritt Böttcher	78-71
	Zi 01-17	Marlies Fischer	78-13
Jugendpflege	SC-Büro*	Janina Froese	78-0
	SC-Büro*	Patrick Gicquel	78-0
Gleichstellungsbeauftragte	Zi 02-21	Gudrun Wrobel	78-16

www.amt-suederbrarup.de

großer Sitzungssaal	78-32
kleiner Sitzungssaal	78-27
Bürgermeister Süderbrarup	
Zi E2-13	Christian Hansen 78-22
Bauhof / Marktmeister	
Nebengebäude	Dirk Lorenzen 78-19
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	9862570
Straßenmeisterei	92400
Rentenberater Hr. Möller	04621-25562**
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Archiv	989197
Rentenberatung Schleswig	04621-96730
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Polizei	4809830

* Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte:

jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

** Sprechstunden Rentenberatung:

jeden 1. Montag im Monat von 10:00 Uhr – 14:00 Uhr

*** SC-Büro = Smart City Büro (Königstraße 3, Süderbrarup)

E-Mail-Adressen

verwaltung@amt-suederbrarup.de

kaemmeri@amt-suederbrarup.de

lvb@amt-suederbrarup.de

amtskasse@amt-suederbrarup.de

hauptamt@amt-suederbrarup.de

steueramt@amt-suederbrarup.de

personalamt@amt-suederbrarup.de

schulverwaltung@amt-suederbrarup.de

breitband@amt-suederbrarup.de

liegenschaften@amt-suederbrarup.de

ordnungsamt@amt-suederbrarup.de

bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de

standesamt@amt-suederbrarup.de

gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de

einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de

bauhof.suederbrarup@t-online.de

smartCity@amt-suederbrarup.de

BIBER Tischlerei Ihr Tischler im Ort!

Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten



BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 04641/988999-0
Fax 04641/988999-4

RV Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG EG

**Wir können
Immobilien
verkaufen**

seit
1978

Corinna Schlüter
Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167

☎ 0171 68 48 156

🌐 vr-immobilien-nord.de



Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehungs-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst		0 46 21 / 87-800
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 02. 06. 2021

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom Januar 2021.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

glänzende Ideen FÜR IHR NEUES BAD



WC-Sitz mit
Absenkautomatik

WC spül-
randlos



WC-Komplett-Set Vorwand

Bestehend aus je 1 x:

Geberit Wand-WC-Element
Duofix Basic, BH 112 cm,
mit Spülkasten UP Delta.

Geberit Betätigungsplatte
DELTA21, 2-Mengen-Spülung,
weiß-alpin.

Tiefspül-Wand-WC o. Spülrand,
O.novo, weiß, inkl. WC-Sitz mit
Softclose.

Torrey Schallschutz-Set
quattro, 65/4 mm.
Art.-Nr. 1528259

vorher ~~399,-~~
jetzt
nur **299,-**



249,- €

Eck Einstieg Malta

Mit Schiebetüren, 800-900x1800 mm
(BxH), alpinweiß, Streifen Dekor.
Art.-Nr. 1660181

199,99



Einhebel- Brausebatterie Ramon Soler

Ohne Brause.
Art.-Nr. 1102331

54,99,- €
19,99

Raindance TravelKit

Art.-Nr. 1257270

39,99,- €
14,99

Bodenfliese

30x60x0,8 cm

braun

Art.-Nr. 1665361

beige

Art.-Nr. 1665360

natur

Art.-Nr. 1665359

16,99,- €/m²

13,99



Wandfliese

25x44 cm

beige matt

Art.-Nr. 1450715

weiß matt

Art.-Nr. 1450714

16,99,- €/m²

13,99

